

# BUFFET & PRESENTATION



#### **Approfitta delle qualità della melamina!**

I pratici pezzi a servire sono al 100% in pura melamina e offrono vantaggi che i Professionisti con il loro utilizzo quotidiano potranno apprezzare: di prima qualità, esteticamente assomiglia alla porcellana; estremamente resistente alla rottura, non produce schegge pericolose; superficie liscia e lucida; robusta e solida, lavabile in lavastoviglie e utilizzabile in frigo/freezer; resistente da -50°C a +100°C; non assorbe odori e sapori; ideale per una presentazione degli alimenti ecocompatibile ed igienica.

#### **Take advantage of the merits (qualities) of melamine!**

*These practical serving pieces are 100% pure melamine and offer benefits that all Professionals will appreciate with the everyday use: top quality, looks like premium porcelain; extremely resistant to breakage; does not produce dangerous splinters; hard, glossy surface; sturdy and durable: dishwasher safe, suitable for refrigerator and freezer; resistant from -50 ° C to +100 ° C; does not absorb odors and flavors; ideal for an environment-friendly and hygienic food presentation.*

Tutti i supporti sono forniti senza piatti e senza ciotole.  
All stands are delivered without plates and bowls.

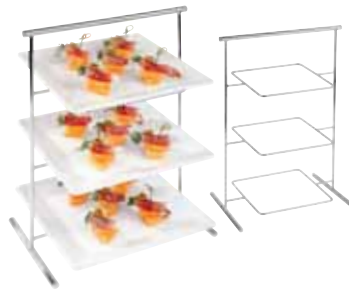
## BAR HAPPY HOUR BUFFET BUFFET & PRESENTATION



Supporto cromato "Quadro S"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44840-01 | 29x17    | 41 |

Per 3 piatti cm. 18x18 oppure 21x21.  
For 3 plates cm. 18x18 or 21x21.



Supporto cromato "Quadro M"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44840-02 | 33x21    | 44 |

Per 3 piatti cm. 21x21 oppure 26,5x26,5.  
For 3 plates cm. 21x21 or 26,5x26,5.



Supporto cromato "Buffet"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44840-03 | 37x21    | 44 |

Per 3 piatti cm. 30x21.  
For 3 plates cm. 30x21.



Supporto cromato "Buffet"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44840-20 | 45x37    | 72 |

Per 3 piatti cm. 37x37.  
For 3 plates cm. 37x37.



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

| art.     | dim. cm.  | h. |
|----------|-----------|----|
| 44840-05 | 37,5x37,5 | 50 |

Per piatti di 3 diverse misure: cm. 21x21-  
26,5x26,5-37x37. - For plates in 3 different  
sizes: cm. 21x21-26,5x26,5-37x37.



Supporto cromato "GN"  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos pastre, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h.   |
|----------|----------|------|
| 44840-04 | 63x27    | 44,5 |

Per 2 piatti cm. 53x32,5 oppure 4 piatti  
cm. 53x16,2. - For 2 plates cm. 53x32,5 or  
4 plates cm. 53x16,2.



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado

| art.     | ø cm. | h. | bowls |
|----------|-------|----|-------|
| 44840-25 | 35    | 46 | 4xø14 |

Senza ciotole - Without bowls.  
Ciotole - Bowls : 44837-05, 44837B05.



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado

| art.     | ø cm. | h. | bowls |
|----------|-------|----|-------|
| 44840-26 | 48    | 46 | 4xø20 |

Senza ciotole/ceste - Without bowls/baskets.  
Ciotole - Bowls: 44837-20, 44837B20.  
Ceste - Baskets: 42990-20, 42990M20, 42290N20



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado

| art.     | ø cm. | h. | bowls |
|----------|-------|----|-------|
| 44840-27 | 22    | 59 | 12xø6 |
| 44840-28 | 22    | 33 | 6xø6  |

Forniti senza vetri - Delivered without glasses.  
Vasetti idonei - Suitable glasses:  
41589C08, 41589C16, 41589-08, 41589-14, 41589-16.  
vedi pag. 276 - see page 276

## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Vasi Gourmet, set 12 pezzi  
Gourmet glasses, 12 pcs.  
Gourmet-Gläser, 12er Set  
Set 12 verres Gourmet  
Juego 12 vasos Gourmet



| art.     | ø cm. | h.  | ml. |
|----------|-------|-----|-----|
| 41589C08 | 6     | 5,5 | 80  |
| 41589C16 | 6     | 8,0 | 160 |

Adatti ai supporti - Suitable for stand:  
44840-27 & 44840-28



Vassoio sushi, melamina  
Sushi tray, melamine  
Sushiplatte, Melamin  
Plateau sushi, melamine  
Bandeja sushi, melamina

| art.     | dim. cm. |              |
|----------|----------|--------------|
| 44842-31 | 31x10,5  | bianco/white |
| 44842-53 | 53x18    | bianco/white |
| 44842-35 | 35,5x18  | bianco/white |
| 44842-30 | 30x21    | bianco/white |
| 44842B53 | 53x18    | nero/black   |
| 44842B31 | 31x10,5  | nero/black   |



Vassoio GN 1/1, melamina  
GN 1/1 tray, melamine  
GN 1/1-Tablett, Melamin  
Plateau GN 1/1, melamine  
Bandeja GN 1/1, melamina

| art.     | dim. cm.  |              |
|----------|-----------|--------------|
| 44843-11 | 53x32,5   | bianco/white |
| 44843-12 | 32,5x26,5 | bianco/white |
| 44843-13 | 32,5x17,5 | bianco/white |
| 44843-14 | 26,5x16,2 | bianco/white |
| 44843B11 | 53x32,5   | nero/black   |
| 44843B12 | 32,5x26,5 | nero/black   |
| 44843B13 | 32,5x17,5 | nero/black   |
| 44843B14 | 26,5x16,2 | nero/black   |



Vassoio quadro, melamina  
Tray, square, melamine  
Tablett, quadratisch, Melamin  
Plateau carré, melamine  
Bandeja, cuadrada, melamina

| art.     | dim. cm.  |              |
|----------|-----------|--------------|
| 44841-18 | 18x18     | bianco/white |
| 44841-21 | 21x21     | bianco/white |
| 44841-26 | 26,5x26,5 | bianco/white |
| 44841-37 | 37x37     | bianco/white |
| 44841-51 | 51x51     | bianco/white |
| 44841B51 | 51x51     | nero/black   |



Vassoio GN 2/4, melamina  
GN 2/4 tray, melamine  
GN 2/4-Tablett, Melamin  
Plateau GN 2/4, melamine  
Bandeja GN 2/4, melamina

| art.     | dim. cm. |              |
|----------|----------|--------------|
| 44843-24 | 53x16,2  | bianco/white |
| 44843B24 | 53x16,2  | nero/black   |



Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamina

| art.     | ø cm. |              |
|----------|-------|--------------|
| 44845-51 | 51    | bianco/white |
| 44845-30 | 30    | bianco/white |
| 44845-41 | 41    | bianco/white |
| 44845B51 | 51    | nero/black   |



Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamina

| art.     | ø cm. | h. | col. |
|----------|-------|----|------|
| 44845-38 | 38    | 2  | ○    |
| 44845B38 | 38    | 2  | ●    |



Piatto tondo, melamina  
Round dish, melamine  
Platte, rund, Melamin  
Plat rond, melamine  
Bandeja redonda, melamina

| art.     | ø cm. | h.  |
|----------|-------|-----|
| 44845-37 | 37    | 2,5 |



Piatto torta, melamina  
Cake tray, melamine  
Tortenplatte, Melamin  
Plat gâteau, melamine  
Bandeja pasteles, melamina

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 44845-31 | 31    | 4  |



Ciotola quadra, melamina  
Square bowl, melamine  
Schüssel, quadratisch, Melamin  
Bol carré, melamine  
Bol cuadrado, melamina

| art.     | dim. cm.  |              |
|----------|-----------|--------------|
| 44847-09 | 9x9       | bianco/white |
| 44847-13 | 12,5x12,5 | bianco/white |
| 44847-20 | 19x19     | bianco/white |



Ciotola quadra, melamina  
Square bowl, melamine  
Schüssel, quadratisch, Melamin  
Bol carré, melamine  
Bol cuadrado, melamina

| art.     | dim. cm.  |            |
|----------|-----------|------------|
| 44847B09 | 9x9       | nero/black |
| 44847B13 | 12,5x12,5 | nero/black |
| 44847B20 | 19x19     | nero/black |



Piattino fingerfood, melamina  
Party plate, melamine  
Fingerfood-Teller, Melamin  
Petit assiette, melamine  
Platillo, melamina

| art.     | dim. cm. | h.      |              |
|----------|----------|---------|--------------|
| 44844-01 | 9,5x9,5  | 1,5/3,5 | bianco/white |
| 44844B01 | 9,5x9,5  | 1,5/3,5 | nero/black   |



Vassoio, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |       |
|----------|----------|-----|-------|
| 44844-11 | 53x32,5  | 2,5 | GN1/1 |



Vassoio Gourmet, melamina  
Tray Gourmet, melamine  
Tablett GOURMET, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44467-29 | 29x5     | 3  |



Vassoio Gourmet, melamina  
Tray Gourmet, melamine  
Tablett GOURMET, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  | ø holes |
|----------|----------|-----|---------|
| 44466-30 | 30,5x9,5 | 2,5 | 4       |



Ciotoline Gourmet, melamina  
Bowl gourmet, melamine  
Schälchen GOURMET, Melamin  
Bol, melamine  
Bols, melamina

| art.     | ø cm. | h. | ml. |
|----------|-------|----|-----|
| 44466-07 | 7     | 6  | 50  |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schale, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h. | lt.  |
|----------|-----------|----|------|
| 44468-45 | 21x14,5   | 9  | 0,45 |
| 44468-80 | 26,5x16,5 | 12 | 0,80 |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schale, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 44468-26 | 26x13    | 4,5 |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schale, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.  | lt. |
|----------|-----------|-----|-----|
| 44848-26 | 26,5x10,5 | 6,5 | 1   |
| 44848-53 | 53x10,5   | 6,5 | 2   |



Ciotola tonda, melamina  
Round bowl, melamine  
Schüssel, rund, Melamin  
Bol ronde, melamine  
Bol redondo, melamina

| art.     | ø cm. |            |
|----------|-------|------------|
| 44846B05 | 5,5   | nero/black |
| 44846B09 | 9,0   | nero/black |
| 44846B13 | 13,0  | nero/black |
| 44846B15 | 15,0  | nero/black |



Ciotola tonda, melamina  
Round bowl, melamine  
Schüssel, rund, Melamin  
Bol ronde, melamine  
Bol redondo, melamina

| art.     | ø cm. |              |
|----------|-------|--------------|
| 44846-05 | 5,5   | bianco/white |
| 44846-09 | 9,0   | bianco/white |
| 44846-13 | 13,0  | bianco/white |
| 44846-15 | 15,0  | bianco/white |



Tris zucchero, inox-melamina  
Sugar stand, stainless steel-melamine  
Zucker-Ständer, Edelstahl-Melamin  
Tris sucrier, inox-melamine  
Azucarero, inox- melamina

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44839-04 | 14x14    | 16 |



Portasalatini, melamina/inox  
Relish dish, melamine/s-s  
Salzgebäckständer, Melamin/Edelstahl  
Porte-appetizers, melamine/inox  
Soporte entremesas, melamina/inox

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44839-05 | 17x17    | 16 |



Porta stecchi, melamina  
Holder for toothpicks, melamine  
Behälter für Zahnstocher, Zuckerstamgen, Melamin  
Porte cure-dents, melamine  
Expositor para palillos, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 44849-01 | 10x4     | 6,5 |



Ciotola 2 scomparti, melamina  
Bowl for snack, melamine  
Schale, 2-geteilt, Melamin  
Bol 2 compartiments, melamine  
Bol, 2 secciones, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 44849-02 | 17,5x7,7 | 4,5 |



Vassoio con ciotole, melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44838-03 | 20x11    |



Vassoio con ciotole, melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44838-07 | 29x20    |



Vassoio con ciotole, melamina  
Tray with melamine bowls  
Tablett mit Melamin-Schalen  
Plateau avec coupes melamine  
Bandeja con copas melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44838-05 | 20x20    |



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

| art.     | dim. cm. |              |
|----------|----------|--------------|
| 44850-10 | 10x4,5   | bianco/white |
| 44850B10 | 10x4,5   | nero/black   |



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

| art.     | dim. cm. |              |
|----------|----------|--------------|
| 44850-11 | 11x4,3   | bianco/white |
| 44850B11 | 10x4,5   | nero/black   |



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

| art.     | dim. cm. |              |
|----------|----------|--------------|
| 44850-13 | 13,5x4,5 | bianco/white |
| 44850B13 | 13,5x4,5 | nero/black   |



Cucchiaio finger-food, melamina  
Party spoon, melamine  
Finger-food-Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cucharita, melamina

| art.     | dim. cm. | col.         |
|----------|----------|--------------|
| 44850-12 | 10x4,5x1 | bianco/white |
| 44850B12 | 10x4,5x1 | nero/black   |
| 44850G12 | 10x4,5x1 | verde/green  |



Fingerfood, melamina  
Party spoon, melamine  
Fingerfood Löffel, Melamin  
Cuillère party, melamine  
Cuchara party, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  | col.                          |
|----------|----------|-----|-------------------------------|
| 44851-01 | 14,5x4,5 | 4,5 | bianco e nero - white & black |
| 44851-02 | 14,5x4,5 | 4,5 | bianco - white                |
| 44851-03 | 14,5x4,5 | 4,5 | nero - black                  |

**N**



Cucchiaio, melamina  
Spoon, melamine  
Löffel, Melamin  
Cuiller, melamine  
Cuchara, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44850-01 | 7x24     |



**SAN**

Set 6 cucchiari  
Spoon, 6 pcs set  
Feinkostöffel, 6er set  
Set 6 cuillères  
Juego de 6 cucharas

| art.     | dim. cm. | col.         |
|----------|----------|--------------|
| 44850-00 | 6x23     | trasp./clear |
| 44850W00 | 6x23     | bianco/white |
| 44850B00 | 6x23     | nero/black   |



Pirofila ovale, melamina  
Bowl oval, melamine  
Schale, oval, Melamin  
Plat oval, melamine  
Fuente ovale, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  | lt. |
|----------|----------|-----|-----|
| 44849-27 | 27x17    | 4,0 | 0,8 |
| 44849-34 | 34x21    | 4,5 | 1,3 |
| 44849-47 | 47x29    | 5,0 | 3,2 |



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 44836-30 | 30    |



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 44836G30 | 30    |



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 44836B30 | 30    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44835-36 | 36x16    |
| 44835-45 | 45x24    |
| 44835-53 | 53x29    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44835G36 | 36x16    |
| 44835G45 | 45x24    |
| 44835G53 | 53x29    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44835B36 | 36x16    |
| 44835B45 | 45x24    |
| 44835B53 | 53x29    |

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  | Col. |
|----------|----------|-----|------|
| 44834-00 | 34,5x8   | 2,5 | ○    |
| 44834B00 | 34,5x8   | 2,5 | ●    |
| 44834G00 | 34,5x8   | 2,5 | ●    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44836-35 | 34x35    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44836G35 | 34x35    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 44836B35 | 34x35    |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 44834-01 | 40x18,5  | 3,5 |
| 44834-02 | 52x25    | 4,0 |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 44834G01 | 40x18,5  | 3,5 |
| 44834G02 | 52x25    | 4,0 |



Piatto, melamina  
Plate, melamine  
Platte, Melamin  
Plaque, melamine  
Plato, melamina

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 44834B01 | 40x18,5  | 3,5 |
| 44834B02 | 52x25    | 4,0 |



Insalatiera, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Saladier, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm. | h.   | Col. |
|----------|----------|------|------|
| 44834-03 | 40x18,5  | 10,0 | ○    |
| 44834G03 | 40x18,5  | 10,0 | ●    |
| 44834B03 | 40x18,5  | 10,0 | ●    |





Vassoio quadro, melamina  
Tray, square, melamine  
Tablett, quadratisch, Melamin  
Plateau carré, melamine  
Bandeja, cuadrada, melamina

| art.     | dim. cm.  | h. |
|----------|-----------|----|
| 44886-30 | 30,5x30,5 | 4  |
| 44886-36 | 36x36     | 5  |



Vassoio rettangolare, melamina  
Tray, rectangular, melamine  
Serviertablett, rechteckig, Melamin  
Plateau rectangulaire, melamine  
Bandeja rectangular, melamina

| art.     | dim. cm.  | h. |
|----------|-----------|----|
| 44886-38 | 38,5x29,5 | 5  |
| 44886-44 | 44x34,5   | 5  |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm. | h.   |
|----------|----------|------|
| 44887-32 | 32x32    | 12,0 |
| 44887-36 | 36x36    | 12,5 |
| 44887-40 | 40x40    | 14,0 |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | ø cm. | h.   |
|----------|-------|------|
| 44888-32 | 32    | 16,5 |
| 44888-35 | 35    | 17,0 |
| 44888-40 | 40    | 17,5 |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.   |
|----------|-----------|------|
| 44889-32 | 32,5x32,5 | 12,0 |
| 44889-35 | 35x35     | 12,5 |
| 44889-40 | 40x40     | 14,0 |



**TAO**



Interno lucido, esterno satinato.

Mirror shiny inside, outside matt.



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h. | lt. | col. |
|----------|-----------|----|-----|------|
| 44449-32 | 32,5x17,5 | 10 | 1,8 | ○    |
| 44449B32 | 32,5x17,5 | 10 | 1,8 | ●    |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h. | lt. | col. |
|----------|-----------|----|-----|------|
| 44449-30 | 30,5x30,5 | 10 | 3,3 | ○    |
| 44449B30 | 30,5x30,5 | 10 | 3,3 | ●    |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.   | lt. | col. |
|----------|-----------|------|-----|------|
| 44449-33 | 33,5x33,5 | 13,5 | 3,8 | ○    |
| 44449B33 | 33,5x33,5 | 13,5 | 3,8 | ●    |



## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Piatto, melamina  
Dish, melamine  
Platte, Melamin  
Plat, melamine  
Bandeja, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.  | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 44448-18 | 18x10     | 3,5 | ○    |
| 44448-25 | 25x13,5   | 4,5 | ○    |
| 44448-30 | 30,5x17,5 | 5,0 | ○    |
| 44448B18 | 18x10     | 3,5 | ●    |
| 44448B25 | 25x13,5   | 4,5 | ●    |
| 44448B30 | 30,5x17,5 | 5,0 | ●    |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.  | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 44447-10 | 10x13,5   | 6,0 | ○    |
| 44447-14 | 14,5x13,5 | 6,0 | ○    |
| 44447-18 | 18x16,5   | 6,5 | ○    |
| 44447B10 | 10x13,5   | 6,0 | ●    |
| 44447B14 | 14,5x13,5 | 6,0 | ●    |
| 44447B18 | 18x16,5   | 6,5 | ●    |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.   | col. |
|----------|-----------|------|------|
| 44446-10 | 10,5x10   | 6,5  | ○    |
| 44446-14 | 13,5x12,5 | 8,5  | ○    |
| 44446-18 | 17x16     | 10,5 | ○    |
| 44446B10 | 10,5x10   | 6,5  | ●    |
| 44446B14 | 13,5x12,5 | 8,5  | ●    |
| 44446B18 | 17x16     | 10,5 | ●    |



Vassoio, melamina  
Tray, melamine  
Tablett, Melamin  
Plateau, melamine  
Bandeja, melamina

| art.     | dim. cm. | h. | col. |
|----------|----------|----|------|
| 44842-31 | 31x10,5  | 2  | ○    |
| 44842B31 | 31x10,5  | 2  | ●    |



Display per buffet, ABS  
Buffet diplay  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | ø cm. | h. | col.         |
|----------|-------|----|--------------|
| 41868W00 | 50    | 21 | bianco/white |
| 41868K00 | 50    | 21 | nero/black   |



Display per buffet, ABS  
Buffet diplay  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | dim. cm. | h. | col.         |
|----------|----------|----|--------------|
| 41868W01 | 100x40   | 20 | bianco/white |
| 41868K01 | 100x40   | 20 | nero/black   |



Struttura in metallo verniciato a polvere. - Metal structure powder painted.



Display per buffet, ABS  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | dim. cm. | h. |              |
|----------|----------|----|--------------|
| 41868W02 | 70x43    | 14 | bianco/white |
| 41868K02 | 70x43    | 14 | nero/black   |

Struttura in metallo verniciato a polvere. - Metal structure powder painted.



Display per buffet, ABS  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | ø cm. | h. |              |
|----------|-------|----|--------------|
| 41868W03 | 56    | 57 | bianco/white |
| 41868K03 | 56    | 57 | nero/black   |



Display per buffet, PS  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | ø cm. | h. |              |
|----------|-------|----|--------------|
| 41868-04 | 56    | 57 | bianco/white |



Display per buffet, ABS  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | ø cm. | h. |              |
|----------|-------|----|--------------|
| 41868W05 | 56    | 57 | bianco/white |
| 41868K05 | 56    | 57 | nero/black   |

Struttura in metallo verniciato a polvere.  
Metal structure powder painted.



Display con coperchio, acrilico  
Rised with cover, acrylic  
Büffetgestell mit Deckel, Acryl  
Etagère avec couvercle, acrilique  
Soporte con tapa, acrilico

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41867-10 | 20    | 10 |
| 41867-20 | 20    | 20 |
| 41867-30 | 20    | 30 |



Display per buffet, plexiglas  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | dim. cm. | h.         |
|----------|----------|------------|
| 41866-04 | 25x25    | 25-18-11-4 |

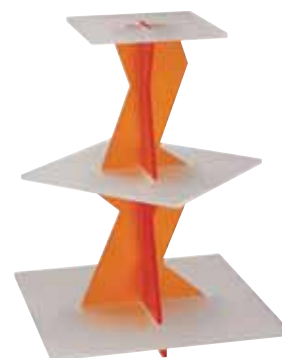


## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Display per buffet, plexiglas  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | dim. cm.    | ripiani/shelves                |
|----------|-------------|--------------------------------|
| 41870-01 | 54x47 h. 63 | 47x34 - 37x25<br>27x17 - 23x13 |



Display per buffet, plexiglas  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | dim. cm.    | ripiani/shelves                      |
|----------|-------------|--------------------------------------|
| 41870-02 | 40x40 h. 53 | 40x40 - 30x30<br>22x22-27x17 - 23x13 |



Display per buffet, plexiglas  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | ripiani/shelves                                 |
|----------|---|
| 41870-03 | ø28 h.29 - 38x30 h.21<br>38x30 h.13 - 38x30 h.5 |



Display per buffet, plexiglas  
Buffet display  
Büffetgestell  
Etagère à buffet  
Soporte platos pastre para buffet

| art.     | ripiani/shelves                                   |
|----------|---|
| 41870-04 | 40x27 h.29 - 40x27 h.21<br>40x27 h.13 - 40x27 h.5 |

Gambe in acciaio verniciato a polvere. - Legs powder painted.



Piramide, inox  
Pyramid, stainless steel  
Pyramide, Edelstahl  
Pyramide, inox  
Pirámide, inox

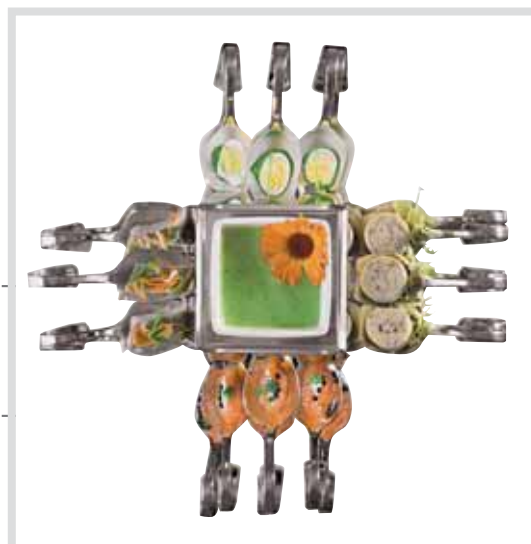
| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42988-03 | 30x30    | 53 |

Set composto da: 1 piatto in inox rotante, 1 vassoio in melamina (51x51 cm), 1 ciotola inox (11x11 cm), 108 cucchiaini e 200 spiedini. - Set of: 1 s/s rotating plate, 1 melamine tray (51x51 cm), 1 s/s bowl (11x11 cm), 108 party spoons and 200 spits.



Cucchiaio gourmet, inox  
Party spoon, stainless steel  
Gourmet-Löffel, Edelstahl  
Cuiller gourmet, inox  
Cuchara gourmet, inox

| art.     | l. cm. |
|----------|--------|
| 42988-99 | 13     |





Piramide , inox  
Pyramid, stainless steel  
Pyramide, Edelstahl  
Pyramide, inox  
Pirámide, inox

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42988-02 | 22x22    | 31 |

Set composto da: 1 piatto in inox rotante, 1 vassoio in melamina (37x37 cm), 1 ciotola inox (11x11 cm.), 48 cucchiaini e 70 spiedini. - Set of: 1 s/s rotating plate, 1 melamine tray (37x37 cm), 1 s/s bowl (11x11 cm), 48 party spoons and 70 spits.



Piramide , inox  
Pyramid, stainless steel  
Pyramide, Edelstahl  
Pyramide, inox  
Pirámide, inox

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42988-01 | 17x17    | 17 |

Set composto da: 1 ciotola inox (11x11 cm), 24 cucchiaini e 20 spiedini. - Set of: 1 s/s bowl (11x11 cm), 24 party spoons and 20 spits.



Display triangolo , inox  
Triangle display, stainless steel  
Dreieck-Display, Edelstahl  
Display triangle, inox  
Display triángulo, inox

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42988-00 | 21,5x14  | 27 |

Set composto da: 12 cucchiaini e 20 spiedini. - Set of: 12 party spoons and 20 spits.



Espositore 3 piani, PMMA  
Tier display, PMMA  
Stufen-Display, PMMA  
Présentoir 3 niveaux, PMMA  
Expositor 3 alturas, PMMA

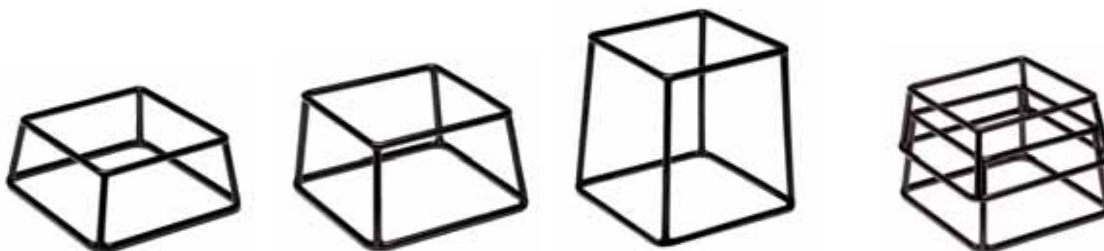
| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41919-03 | 40x18    | 4  |
|          | 40x20    | 8  |
|          | 40x22    | 12 |



Alzatina per buffet  
Buffet stand  
Buffet-Ständer  
Support à buffet  
Soporte para bufet

| art.     | h. cm. |
|----------|--------|
| 44840-30 | 8      |
| 44840-31 | 12     |
| 44840-32 | 18     |

Metallo con rivestimento antiscivolo nero. Lavabile in lavastoviglie. - Metal with black anti-slide coating. Dishwasher safe.

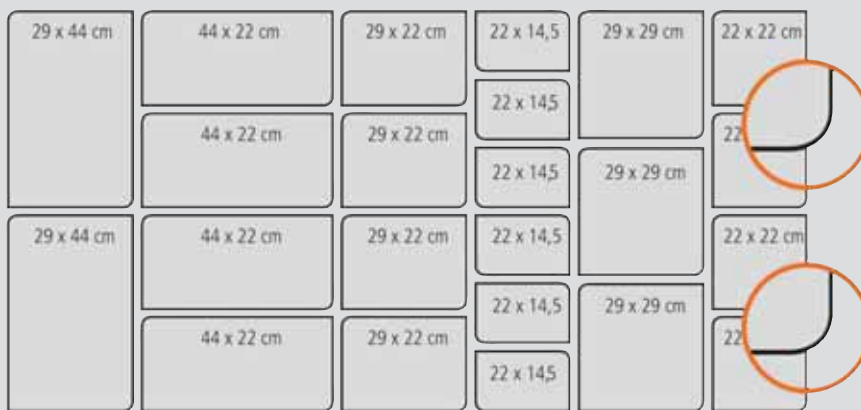


Alzatina per buffet  
Buffet stand  
Buffet-Ständer  
Support à buffet  
Soporte para bufet

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44840-08 | 18x18    | 8  |
| 44840-10 | 18x18    | 10 |
| 44840-18 | 18x18    | 18 |

Metallo con rivestimento antiscivolo nero. Lavabile in lavastoviglie. - Metal with black anti-slide coating. Dishwasher safe.





Sistema composto da 30 vassoi espositori, nei colori bianco e nero. Disponibili 5 coperchi trasparenti in SAN idonei ad ogni formato. Un flessibile sistema modulare per banchi con profondità 70-90 cm, nessuno spazio vuoto nel bancone, diverse capacità e design uniforme. Il bordo stabile permette di impilare i contenitori facilmente e velocemente, niente più graffi o contenitori inceppati.

System consist of 30 bowls and trays each in black and white color. Properly to the bowls 5 transparent SAN covers are available. Advantages: flexible modular system for counter depth 70 to 90 cm, no gap inside the counter, variable filling quantities and uniform design. The stable edge allows an easy and fast stackle and therefore no scratching or jamming of the bowls.



**Bianco - White**

Vassoio espositore, melamina  
 Display tray, melamine  
 Theke-Ausstellplatte, Melamin  
 Plateau de comptoir, melamine  
 Bandeja expositora, melamina

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 42582-01 | 22x14,5  | 2  |     |
| 42582-02 | 22x14,5  | 4  | 0,7 |
| 42582-03 | 22x14,5  | 6  | 1,0 |
| 42582-04 | 22x14,5  | 9  | 1,7 |
| 42582-05 | 22x22    | 4  | 1,0 |
| 42582-06 | 22x22    | 6  | 1,8 |
| 42582-07 | 22x22    | 9  | 3,0 |
| 42582-08 | 29x22    | 4  | 1,3 |
| 42582-09 | 29x22    | 6  | 2,1 |
| 42582-10 | 29x29    | 2  |     |
| 42582-11 | 29x29    | 4  | 1,5 |
| 42582-12 | 29x29    | 6  | 3,0 |
| 42582-13 | 44x22    | 2  |     |
| 42582-14 | 44x22    | 4  | 2,0 |
| 42582-15 | 44x29    | 2  |     |

**Nero - Black**

Vassoio espositore, melamina  
 Display tray, melamine  
 Theke-Ausstellplatte, Melamin  
 Plateau de comptoir, melamine  
 Bandeja expositora, melamina

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 42582B01 | 22x14,5  | 2  |     |
| 42582B02 | 22x14,5  | 4  | 0,7 |
| 42582B03 | 22x14,5  | 6  | 1,0 |
| 42582B04 | 22x14,5  | 9  | 1,7 |
| 42582B05 | 22x22    | 4  | 1,0 |
| 42582B06 | 22x22    | 6  | 1,8 |
| 42582B07 | 22x22    | 9  | 3,0 |
| 42582B08 | 29x22    | 4  | 1,3 |
| 42582B09 | 29x22    | 6  | 2,1 |
| 42582B10 | 29x29    | 2  |     |
| 42582B11 | 29x29    | 4  | 1,5 |
| 42582B12 | 29x29    | 6  | 3,0 |
| 42582B13 | 44x22    | 2  |     |
| 42582B14 | 44x22    | 4  | 2,0 |
| 42582B15 | 44x29    | 2  |     |



Cucchiario servire, melamina  
 Serving-spoon, melamine  
 Servier-Löffel, Melamin  
 Cuillère, melamine  
 Cuchara, melamina



| art.     | dim. cm. | l.   |                |
|----------|----------|------|----------------|
| 44852-01 | 7x6,5    | 26,5 | bianco - white |
| 44852-02 | 7x6,5    | 26,5 | nero - black   |

Coperchio con spacco cucchiario  
 Lid with notch  
 Deckel mit Löffelaussparung  
 Couvercle avec écart pour cuillère  
 Tapa con corte para cuchara

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 42582-21 | 22x14,5  |
| 42582-22 | 22x22    |
| 42582-23 | 29x22    |
| 42582-24 | 29x29    |
| 42582-25 | 44x22    |

Set 6 cucchiari  
 Spoon, 6 pcs set  
 Feinkostöffel, 6er set  
 Set 6 cuillères  
 Juego de 6 cucharas

| art.     | dim. cm. | col.         |
|----------|----------|--------------|
| 44850-00 | 6x23     | trasp./clear |
| 44850W00 | 6x23     | bianco/white |
| 44850B00 | 6x23     | nero/black   |



# SPECCHI ACRILICI-PMMA ACRYLIC-PMMA MIRRORS



Specchio acrilico, quadrato  
Acrylic mirror, square  
Acryl-Spiegel, quadratisch  
Miroir acrylique, carré  
Espejo acrílico, cuadra

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41885-30 | 30x30    |
| 41885-40 | 40x40    |
| 41885-45 | 45x45    |
| 41885-50 | 50x50    |
| 41885-60 | 60x60    |



Specchio acrilico, ovale  
Acrylic mirror, oval  
Acryl-Spiegel, oval  
Miroir acrylique, ovale  
Espejo acrílico, oval

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41877-45 | 45x30    |
| 41877-61 | 61x45,5  |
| 41877-81 | 81x61    |
| 41877-99 | 100x70   |



Specchio acrilico, rettangolare  
Acrylic mirror, rectangular  
Acryl-Spiegel, rechteckig  
Miroir acrylique, rectangulaire  
Espejo acrílico, rectangular

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41878-45 | 45x30    |
| 41878-61 | 61x46    |
| 41878-81 | 81x58,5  |
| 41878-99 | 100x70   |



Specchio acrilico, ottagonò  
Acrylic mirror, octagon  
Acryl-Spiegel, Achteck  
Miroir acrylique, octogone  
Espejo acrílico, octógono

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 41879-30 | 30    |
| 41879-40 | 40    |
| 41879-50 | 50    |
| 41879-61 | 61    |



Specchio acrilico, virgola  
Acrylic mirror, comma  
Acryl-Spiegel, Komma  
Miroir acrylique, virgule  
Espejo acrílico, vírgula

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 41875-40 | 40,6  |
| 41875-61 | 61,0  |



Specchio acrilico, cerchio  
Acrylic mirror, circle  
Acryl-Spiegel, Kreis  
Miroir acrylique, cercle  
Espejo acrílico, aro

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 41876-30 | 30,5  |
| 41876-38 | 38,0  |
| 41876-45 | 45,0  |
| 41876-58 | 58,0  |



Specchio acrilico, esagonò  
Acrylic mirror, hexagon  
Acryl-Spiegel, Sechseck  
Miroir acrylique, hexagone  
Espejo acrílico, hexágono

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 41880-38 | 38    |
| 41880-61 | 61    |



Specchio acrilico, spicchio  
Acrylic mirror, segment  
Acryl-Spiegel, Segment  
Miroir acrylique, quartier  
Espejo acrílico, segmento

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 41881-30 | 30,5  |
| 41881-40 | 40,5  |



Specchio acrilico, cubò  
Acrylic mirror, cube  
Acryl-Spiegel, Würfel  
Miroir acrylique, cube  
Espejo acrílico, cubò

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41882-15 | 15x15x15 |
| 41882-20 | 20x20x20 |
| 41882-25 | 25x25x25 |
| 41882-30 | 30x30x30 |

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Vassoio pesce, inox  
Fish tray, stainless steel  
Fischplattlet, Edelstahl Rostfrei  
Plat à poisson, inox  
Salmonera, inox

art. dim. cm.  
41655-66 66x22,5



Vassoio mezzaluna, inox  
Tray, half-moon, stainless steel  
Tablett, Halbmond, Edelstahl Rostfrei  
Plateau demi-lune, inox  
Bandeja luna, acero inox

art. dim. cm.  
41421-53 53x32,5



Vassoio buffet, inox  
Buffet tray, stainless steel  
Büfett-Tablett, Edelstahl Rostfrei  
Plateau pour buffet, inox  
Bandeja para buffet, inox

art. ø cm. h.  
41822-48 48 4,4



Vassoio, inox  
Tray, stainless steel  
Tablett, Edelstahl rostfrei  
Plateau, inox  
Bandeja, inox

art. ø cm.  
41429-45 45



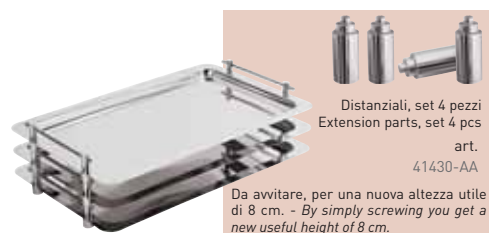
Vassoio buffet, inox  
Buffet tray, stainless steel  
Büfett-Tablett, Edelstahl Rostfrei  
Plateau pour buffet, inox  
Bandeja para buffet, inox

art. dim. cm. GN  
41822-53 53x32,5 1/1



Coperchio per art. 41430-11  
Cover for tray 41430-11  
Haube für Art.-Nr. 41430-11  
Couvercle pour plateau 41430-11  
Tapa para bandeja 14130-11

art. dim. cm. h. GN  
42971-52 53x32,5 9 1/1



Vassoio impilabile, inox  
Tray, stackable, stainless steel  
Tablett, stapelbar, Edelstahl Rostfrei  
Plateau empilable, inox  
Bandeja apilable, acero inox

art. dim. cm. h. GN  
41430-11 53x32,5 5 1/1

Maniglie cromate. Altezza utile 4 cm.  
Chrome plated handles. Useful height 4 cm.

Vassoio, inox  
Tray, stainless steel  
Tablett, Edelstahl Rostfrei  
Plateau, inox  
Bandeja, inox

art. dim. cm. GN  
41436-11 53x32,5 1/1  
41436-12 32,5x26,5 1/2



Coperchio GN, impilabile  
Cover GN, stackable  
Abdeckhaube GN, stapelbar  
Couvercle GN, empilable  
Campana GN, apilable

art. dim. cm. h. GN  
42971-32 32,5x27 9,5 1/2  
42971-53 53x32,5 9,5 1/1



Vassoio bordo Deko, inox  
Tray, deko-edge, stainless steel  
Tablett, Dekorrand, Edelstahl Rostfrei  
Plateau avec décor, inox  
Bandeja, borde decorado, inox

art. dim. cm. GN  
41437-11 53x32,5 1/1  
41437-12 32,5x26,5 1/2



Vassoio ovale, bordo Deko, inox  
Oval tray, deko-edge, stainless steel  
Tablett, oval, Dekorrand, Edelstahl  
Plateau oval avec décor, inox  
Bandeja oval, borde decorado, inox

art. dim. cm.  
41438-50 50x36  
41438-60 60x41  
41438-70 70x46



Vassoio, inox  
Tray, stainless steel  
Tablett, Edelstahl Rostfrei  
Plateau, inox  
Bandeja, inox

art. ø cm.  
41435-58 58



Vassoio, bordo Deko, inox  
Tray, deko-edge, stainless steel  
Tablett, Dekorrand, 18/10 Edelstahl  
Plateau avec décor, inox  
Bandeja, borde decorado, inox

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 41439-32 | 32    |
| 41439-38 | 38    |
| 41439-48 | 48    |



Vassoio ovale con bordo, inox  
Oval meat dish with rim, stainless steel  
Gebördelte Bratenplatte, oval, Edelstahl  
Plat à rôti ovale, bord roulé, inox  
Bandeja oval, borde vuelto, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41651-20 | 20x14    |
| 41651-25 | 25x18    |
| 41651-30 | 30x22    |
| 41651-35 | 35x22    |
| 41651-40 | 40x26    |



Vassoio ovale con bordo, inox  
Oval meat dish with rim, stainless steel  
Gebördelte Bratenplatte, oval, Edelstahl  
Plat à rôti ovale, bord roulé, inox  
Bandeja oval, borde vuelto, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41651-45 | 45x29    |
| 41651-50 | 50x35    |
| 41651-55 | 55x38    |
| 41651-60 | 60x42    |
| 41651-65 | 65x45    |



Vassoio tondo, inox  
Tray, round, stainless steel  
Tablett, rund, 18-10 Edelstahl  
Plateau rond, inox  
Bandeja redonda, inox

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 66326-30 | 30    |
| 66326-35 | 35    |
| 66326-40 | 40    |
| 66326-60 | 60    |
| 66326-80 | 80    |



Piatto pesce, inox  
Fish dish, stainless steel  
Fischplatte, 18-10 Edelstahl  
Plat à poisson, inox  
Bandeja pescado, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66345-55 | 55x23    |
| 66345-65 | 65x27    |
| 66345-74 | 74x29    |



Vassoio pesce, inox  
Fish tray, stainless steel  
Fischplatte, Edelstahl Rostfrei  
Plat à poisson, inox  
Bandeja pescado, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41654-80 | 80x31    |
| 41654-99 | 100x35   |



Vassoio tondo, inox  
Tray, round, stainless steel  
Tablett, rund, 18-10 Edelstahl  
Plateau rond, inox  
Bandeja redonda, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66325-30 | 30x19    |
| 66325-35 | 35x22    |
| 66325-41 | 41x26    |
| 66325-46 | 46x29    |
| 66325-54 | 54x37    |
| 66325-85 | 85x58    |
| 66325-99 | 100x68   |



Vassoio, inox  
Tray, stainless steel  
Tablett, 18-10 Edelstahl  
Plateau, inox  
Bandeja, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66320-28 | 28x20    |
| 66320-35 | 35x30    |
| 66320-40 | 40x26    |
| 66320-50 | 50x38    |
| 66320-65 | 65x50    |
| 56020-85 | 85x50    |
| 56020-99 | 100x50   |



Vassoio, inox  
Tray, stainless steel  
Tablett, 18-10 Edelstahl  
Plateau, inox  
Bandeja, inox

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 66324-40 | 40x26    |
| 66324-50 | 50x38    |
| 66324-65 | 65x50    |
| 56024-85 | 85x50    |
| 56024-99 | 100x50   |



# Frame BuffetSystem

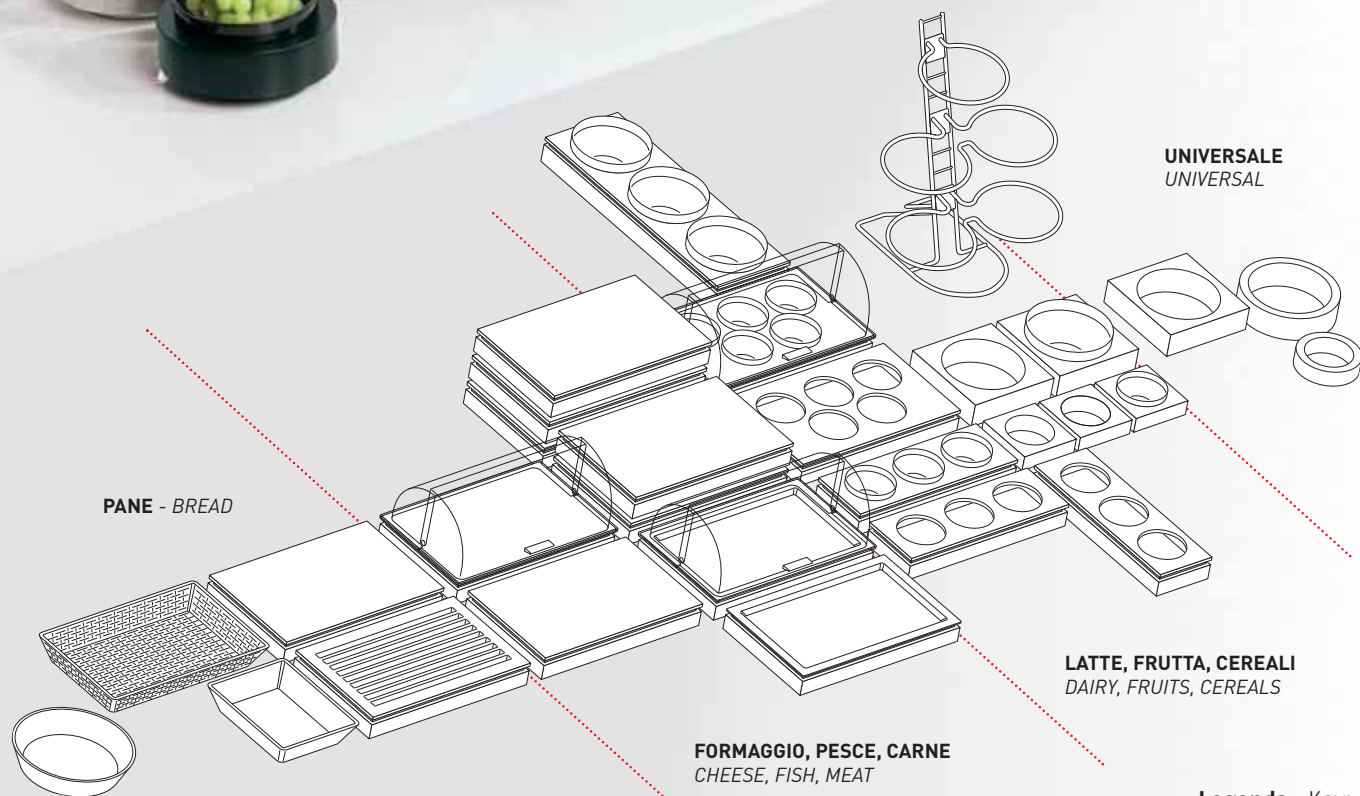
by Michael Sieger / sieger design

Gli elementi che compongono il sistema sono modulari, rendendo la composizione estremamente versatile. La natura impilabile di ogni elemento consente uno stoccaggio efficiente, ottimizzando lo spazio. Le strutture porta ciotole sono impilabili sia senza che con le ciotole. Tutti gli elementi del sistema sono veloci e semplici da utilizzare, facili da impugnare sotto gli inserti (tagliere, inserto porta ciotole, vassoi, ecc.) come pure sotto la base dei moduli stessi anche quando sono impilati. Le strutture in acciaio inox ad esempio possono essere utilizzate anche senza inserti come letto per contenere ghiaccio per la presentazione di composizioni di frutti di mare o altri alimenti. Le strutture porta ciotole in acciaio inox sono costruite con una doppia parete permettendo al cibo di mantenere la temperatura più a lungo.

The system elements feature a modular construction, making them extremely versatile. The stackable nature of every element enables space-efficient storage. Bowl boxes can even be stacked with or without bowls. All the system elements are quick and simple to use, with easy to grip edges both underneath the cover panels and underneath the base modules themselves. Cool plates can be used without modular cover panels for a bed of crushed ice. Stainless steel bowl boxes are not only attractive but also insulated, allowing food to maintain its temperature for longer.



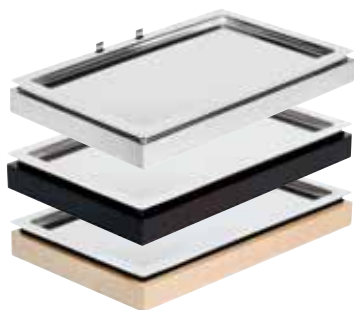
IMPILABILE  
STACKABLE



Legenda - Key:

- ACCIAIO INOX  
STAINLESS STEEL
- WENGE
- ACERO  
MAPLE

## BAR HAPPY HOUR BUFFET FRAME BUFFETSYSTEM



Vetrina refrigerata  
Cool plate  
Buffet-Vitrine, kuhlbar  
Vitrine réfrigérée  
Vitrina refrigerada

| art.     | dim. cm.    | GN  | col. |
|----------|-------------|-----|------|
| 42450-00 | 53x32,5x8,5 | 1/1 | ●    |
| 42460-00 | 53x32,5x8,5 | 1/1 | ●    |
| 42470-00 | 53x32,5x8,5 | 1/1 | ●    |

Base GN 1/1, vassoio inox GN 1/1, eutettico. - GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, eutectic.



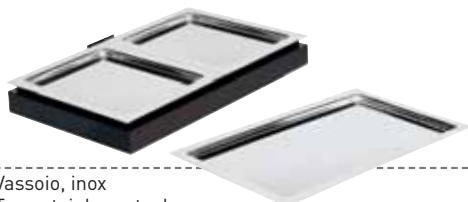
Coperchio GN roll-top, PC  
GN roll-top cover  
GN-Rolltophaube  
Couvercle roll-top, GN  
Tapa roll-top, GN

| art.     | GN  |
|----------|-----|
| 42452-53 | 1/1 |



Modulo per ciotole  
Bowl module  
Schüssel-Modul  
Module pour ravieres  
Módulo para fuentes

| art.     | fori/hotes | ø. cm. | GN  | col. |
|----------|------------|--------|-----|------|
| 42460-03 | 5          | 13,2   | 1/1 | ●    |
| 42470-03 | 5          | 13,2   | 1/1 | ●    |



Vassoio, inox  
Tray, stainless steel  
Serviertablett, Edelstahl Rostfrei  
Plateau, inox  
Bandeja, acero inox

| art.     | GN  |
|----------|-----|
| 42451-11 | 1/1 |
| 42451-12 | 1/2 |



Tagliere  
Cutting board  
Tranchierbrett  
Planche à découper  
Plancha para cortar

| art.     | dim. cm.    | GN  | col. |
|----------|-------------|-----|------|
| 42470-06 | acero/maple | 1/1 | ●    |
| 42470-07 | acero/maple | 1/1 | ●    |
| 42460-06 | PE          | 1/1 | ●    |



Supporto GN 1/1, legno wengè  
Serving stand, wood, wenge  
Gestell, Buche massiv, Wenge  
Support hêtre massif, wengué  
Soporte madera, wengué

**N**

| art.     | dim. cm.  | h. |
|----------|-----------|----|
| 42460-57 | 57,5x27,5 | 22 |



Ciotola tonda, melamina  
Round bowl, melamine  
Schüssel, rund, Melamin  
Bol ronde, melamine  
Bol redondo, melamina

| art.     | ø cm. | h.   | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 44837B05 | 14    | 6,5  | 0,5 |
| 44837B20 | 20    | 9,2  | 1,8 |
| 44837B25 | 23    | 10,0 | 2,5 |



Ciotola tonda, melamina  
Round bowl, melamine  
Schüssel, rund, Melamin  
Bol ronde, melamine  
Bol redondo, melamina

| art.     | ø cm. | h.   | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 44837-05 | 14    | 6,5  | 0,5 |
| 44837-20 | 20    | 9,2  | 1,8 |
| 44837-25 | 23    | 10,0 | 2,5 |



Ciotola tonda, vetro  
Round bowl, glass  
Glasschüssel, rund  
Bol ronde, verre  
Bol redondo, vidrio

| art.     | ø cm. | h.   | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 41405-AA | 14    | 6,5  | 0,5 |
| 41400-AA | 23    | 10,0 | 2,5 |



Coperchio ermetico per ciotola tonda, PC  
Airtight cover for round bowl, PC  
Frischhaltedeckel für Schüssel, rund, PC  
Couvercle hermétique pour bol ronde, PC  
Tapa hermética para bol redondo, PC

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 42452-14 | 14    |
| 42452-23 | 23    |



Coperchio, policarbonato  
Cover, polycarbonate  
Deckel, PC  
Couvercle, PC  
Tapa, PC

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 42453-23 | 23    |

**N**



Piastra refrigerante  
Eutectic pad  
Kuhlakku  
Cartouche eutectique  
Plancha refrigerante

| art.     | dim. cm. | h.  |
|----------|----------|-----|
| 42450-AD | 41x21    | 2,5 |

## BAR HAPPY HOUR BUFFET



Ciotola tonda, inox  
Round bowl, stainless steel  
Schüssel, rund, Edelstahl Rostfrei  
Bol ronde, inox  
Bol redondo, inox

| art.     | ø cm. | h.   | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 42961-14 | 14    | 6,5  | 0,5 |
| 42961-23 | 23    | 10,0 | 2,5 |



Supporto cromato, impilabile  
Bowl rack, chrome-plated, stackable  
Schüsselständer, verchromt, stapelbar  
Support à bols, chromé, empilable  
Soporte para bols, cromado, apilable

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42961-12 | 23    | 12 |



Supporto cromato, impilabile  
Bowl rack, chrome-plated, stackable  
Schüsselständer, verchromt, stapelbar  
Support à bols, chromé, empilable  
Soporte para bols, cromado, apilable

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42961-18 | 23    | 18 |



Box con ciotole  
Box with bowls  
Schüssel-Box  
Boîte avec bols  
Box con bols

| art.     | dim. cm.  | h.  | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42460-10 | 79,5x26,5 | 8,5 | ●    |
| 42470-10 | 79,5x26,5 | 8,5 | ●    |

Composto da elemento base, vasca polistirene e inserto portaciotole con 3 ciotole in melamina bianca ø 23 cm.  
*Equipped with base element, polystyrene tray, cover panel and 3 white melamine bowls ø 23 cm.*



Box con ciotole  
Box with bowls  
Schüssel-Box  
Boîte avec bols  
Box con bols

| art.     | dim. cm. | h.  | col. |
|----------|----------|-----|------|
| 42460-12 | 53x17,6  | 8,5 | ●    |
| 42470-12 | 53x17,6  | 8,5 | ●    |

Composto da elemento base, vasca polistirene e inserto portaciotole con 3 ciotole in melamina bianca ø 14 cm.  
*Equipped with base element, polystyrene tray, cover panel and 3 white melamine bowls ø 14 cm.*



Box con ciotola  
Box with bowl  
Schüssel-Box  
Boîte avec bol  
Box con bol

| art.     | dim. cm.  | h.  | col. |
|----------|-----------|-----|------|
| 42450-14 | 26,5x26,5 | 8,5 | ●    |
| 42460-14 | 26,5x26,5 | 8,5 | ●    |
| 42470-14 | 26,5x26,5 | 8,5 | ●    |

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 23 cm. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 23 cm.*





Box con ciotola  
Box with bowl  
Schüssel-Box  
Boîte avec bol  
Box con bol

| art.     | dim. cm.  | h. | col. |
|----------|-----------|----|------|
| 42450-16 | 17,4x17,4 | 6  | ●    |
| 42460-16 | 17,4x17,4 | 6  | ●    |
| 42470-16 | 17,4x17,4 | 6  | ●    |

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 14 cm. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 14 cm.*



Box con ciotola  
Box with bowl  
Schüssel-Box  
Boîte avec bol  
Box con bol

| art.     | ø cm. | h.  | col. |
|----------|-------|-----|------|
| 42450-18 | 26,6  | 8,5 | ●    |
| 42460-18 | 26,6  | 8,5 | ●    |
| 42470-18 | 26,6  | 8,5 | ●    |

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 23 cm. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 23 cm.*



Box con ciotola  
Box with bowl  
Schüssel-Box  
Boîte avec bol  
Box con bol

| art.     | ø cm. | h. | col. |
|----------|-------|----|------|
| 42450-20 | 17,4  | 6  | ●    |
| 42460-20 | 17,4  | 6  | ●    |
| 42470-20 | 17,4  | 6  | ●    |

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 14 cm. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 14 cm.*



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan



| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42461-35 | 35    | 20 |

Bordo filo cromato, fornito senza coperchio 42452-35. - *Chrome plated wire edge, roll-top 42452-35 not included.*



Coperchio roll-top, PMMA  
Roll-top cover  
Rolltophaube  
Couvercle roll-top  
Campana roll-top

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 42452-35 | 38    |



Cesto pane, PP  
Bread basket  
Brot-Korb  
Corbeille à pain  
Cesta pan



| art.     | dim. cm. | h.  | GN  |
|----------|----------|-----|-----|
| 42461-11 | 53x32,5  | 6,5 | 1/1 |

Fornito senza coperchio 42452-53. *Roll-top 42452-53 not included.*



Espositore buffet  
Buffet stand  
Buffetgestell  
Présentoir à céréales  
expositor de bufet



| art.     | dim. cm. | h. | col. |
|----------|----------|----|------|
| 42470-53 | 53x21    | 50 | ●    |
| 42460-53 | 53x21    | 50 | ●    |

Ripiani - *Shelves:*  
30 x 15 cm. - 40 x 17,5 cm. - 53 x 19 cm.



Portaposate, PP  
Cutlery dispenser  
Besteckbehälter  
Bac à couverts  
Dispensador de cubiertos



| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42584-05 | 53x32,5  | 9  |

Struttura rinforzata in filo cromato. *With reinforced chromed wire structure.*



Espositore cereali  
Cereal-bar  
Cerealien-Buffer-Ständer  
Présentoir à céréales  
Expositor de cereale

**N**

| art.     | dim. cm. | h.   | col. |
|----------|----------|------|------|
| 42470-43 | 43x17    | 13,5 | ●    |
| 42460-43 | 43x17    | 13,5 | ●    |

Set 4 pezzi: supporto in legno con 3 vasi  
lt. 2 con coperchio ermetico.  
4 pcs. set: wood stand includes 3 glasses  
lt. 2 with airtight cover.



Distributore di succhi  
Juice dispenser  
Saftdispenser  
Distributeur à jus de fruit  
Dispensador de zumo

**N**

| art.     | dim. cm. | h. | lt. | col. |
|----------|----------|----|-----|------|
| 42470-74 | 31x20    | 42 | 4   | ●    |
| 42470-76 | 35,5x22  | 50 | 6   | ●    |
| 42460-74 | 31x20    | 42 | 4   | ●    |
| 42460-76 | 35,5x22  | 50 | 6   | ●    |

Con 2 eutettici, coperchio e base  
contenitore. - Cooling with 2 cooling  
elements from the top and base.



Distributore di cereali  
Cereal dispenser  
Cerealienenspender  
Distributeur à céréales  
Dispensador de cereales

**N**

| art.     | dim. cm. | h.   | lt. | col. |
|----------|----------|------|-----|------|
| 42470-45 | 21x20    | 55,5 | 4,5 | ●    |
| 42460-45 | 21x20    | 55,5 | 4,5 | ●    |



Vetrina refrigerata  
Cooled buffet showcase  
Büffet-Vitrine, kühlbar  
Vitrine réfrigérée  
Vitrina refrigerada

**N**

| art.     | dim. cm.  | h. | col. |
|----------|-----------|----|------|
| 42470-63 | 63,5x42,5 | 31 | ●    |
| 42460-63 | 63,5x42,5 | 31 | ●    |

Composta da: base legno con coperchio  
roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in  
melamina, placca eutettica. - Equipment:  
wood base with fixed roll-top cover, plastic  
case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit.



Portaposate  
Cutlery dispenser  
Besteck-Behälter  
Bac à couverts  
Caja portacubiertos

**N**

| art.     | dim. cm. | h. | col. |
|----------|----------|----|------|
| 42470-64 | 57,5x47  | 12 | ●    |
| 42460-64 | 57,5x47  | 12 | ●    |



Ciotola refrigerata  
Cool bowl  
Kühlschale  
Bol réfrigérée  
Bol refrigerada

**N**

| art.     | dim. cm.  | h. | lt. | col. |
|----------|-----------|----|-----|------|
| 42470-26 | 18,5x18,5 | 10 | 0,5 | ●    |
| 42470-27 | 27,5x27,5 | 14 | 2,5 | ●    |
| 42460-26 | 18,5x18,5 | 10 | 0,5 | ●    |
| 42460-27 | 27,5x27,5 | 14 | 2,5 | ●    |

Composta da: base legno, contenitore  
inox, ciotola melamina, placca eutettica.  
Equipment: wood base, stainless steel  
container, melamine bowl, cooling unit.



Rinfresca bottiglie  
Bottle cooler  
Konferenzkühler  
Rafraîchisseur à bouteilles  
Cubo térmico para botellas

**N**

| art.     | dim. cm. | h. | lt. | col. |
|----------|----------|----|-----|------|
| 42470-24 | 35x35    | 20 | 10  | ●    |
| 42460-24 | 35x35    | 20 | 10  | ●    |



Rinfresca bottiglie  
Bottle cooler  
Flaschenkühler  
Rafraîchisseur à bouteilles  
Cubo térmico para botellas

**N**

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 42961-31 | 31    | 20 | 10  |

Inox 18/8, doppia parete, finitura esterna  
lucida, interna satinata, lavabile in  
lavastoviglie. - Stainless steel 18/8, dou-  
ble wall, outside mirror polished, inside  
matt, dishwasher safe.



Contentitore con coperchio, porcellana  
Container, porcelain  
Dressingtopf, Porzellan  
Conteneur, porcelaine  
Contenedor, porcelana

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 44398-14 | 14    | 13 |



Alzata, cromata  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, Metall hartverchromt  
Présentoir, chromé  
Soporte platos de postre, cromado

| art.     | ø cm. | dim.    | h. |
|----------|-------|---------|----|
| 42962-26 | 10,5  | 18,5x16 | 26 |
| 42962-44 | 18    | 29x20   | 44 |



Contentitore a doppia parete, inox  
Double-wall dressing pot, stainless steel  
Doppelwandiger Dressingtopf, Edelstahl  
Conteneur à double paroi, inox  
Contenedor, doble pared, inox

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 42960-18 | 15    | 18 | 1,8 |



Alzata, cromata  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, Metall hartverchromt  
Présentoir, chromé  
Soporte platos de postre, cromado

| art.     | ø cm. | dim. | h. |
|----------|-------|------|----|
| 42962-04 | 23,5  | ø34  | 37 |



Taglia pane, base legno  
Bread slicer, wood base  
Brotschneidergerät, Holzsockel  
Coupe-pain, socle bois  
Corta-pan, base madera

| art.     | dim. cm. | h. | kg. |
|----------|----------|----|-----|
| 49833-00 | 41x15    | 10 | 2,1 |



Taglia pane, base legno  
Bread slicer, wood base  
Brotschneidergerät, Holzsockel  
Coupe-pain, socle bois  
Corta-pan, base madera

| art.     | dim. cm. | h. | kg. |
|----------|----------|----|-----|
| 49831-00 | 23x23    | 21 | 3,5 |



Tagliere pane, legno  
Bread cutting board, wood  
Brotschneidbrett, Naturholz  
Planche à découper en bois  
Tabla de corte, madera

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42964-53 | 53x32,5  | 2  |



Distributore panini, inox/acrilico  
Bread roll-dispenser, s/s-acrylic  
Brötchen-Spender, Edelstahl/Acryl  
Distributeur à pain, inox/acrylique  
Dispensador de pan, inox/acrílico

| art.     | dim. cm. | h. | pcs   |
|----------|----------|----|-------|
| 42963-40 | 32x22    | 40 | 45-50 |
| 42963-55 | 32x22    | 55 | 65-70 |



Porta Brezel, faggio  
Pretzel stand, beechwood  
Brezel- oder Wurstständer, Buche  
Support à brezel, hêtre  
Soporte para brezel, madera

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42870-50 | 22    | 50 |



**CESTI POLYRATTAN**  
Polyrattan baskets  
PAGINA - Page: 171



Copertura igienica in acrilico  
Hygienic cover, acrylic  
Hygieneschutz, Acryl  
Couverture d'hygiène, acrylique  
Cobertura d'higiene, acrílico

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 42873-65 | 65x39    | 42 |

Supporto cromato.  
Chrome plated wire stand.



Coperchio roll-top, PMMA  
Roll-top cover  
Rolltopphaube  
Couvercle roll-top  
Campana roll-top

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41429-50 | 48,5  | 23 |

Barretta dorata. - Gold plated knob.



Cloche, PMMA  
Dome cover  
Abdeckehaube  
Cloche  
Campana

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41416-40 | 40    | 20 |

Pomolo dorato. - Gold plated knob.



Coperchio roll-top  
Roll-top cover  
Rolltopphaube  
Couvercle roll-top  
Campana roll-top

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41447-38 | 38    | 20 |

Pomolo cromato. - Chrome knob.



Coperchio GN roll-top, PC  
GN roll-top cover  
GN-Rolltopphaube  
Couvercle roll-top, GN  
Tapa roll-top, GN

| art.     | dim. cm.  | h. | GN  |
|----------|-----------|----|-----|
| 41415-10 | 53x32,5   | 17 | 1/1 |
| 41415-12 | 32,5x26,5 | 15 | 1/2 |

Barretta dorata. Termoresistente: -30+120°C.  
Gold plated knob. Heat resistant: -30+120°C.



Coperchio GN roll-top, PC  
GN roll-top cover  
GN-Rolltopphaube  
Couvercle GN roll-top  
Tapa roll-top GN

| art.     | dim. cm. | h. | GN  |
|----------|----------|----|-----|
| 41415-11 | 53x32,5  | 17 | 1/1 |

Pomolo cromato. Termoresistente: -30+120°C.  
Chrome knob. Heat resistant: -30+120°C.



Coperchio GN  
GN cover  
GN-Kuppelhaube  
Couvercle, GN  
Campana GN

| art.     | dim. cm. | h. | GN  |
|----------|----------|----|-----|
| 41418-12 | 54x33    | 20 | 1/1 |

Chiuso. - Totally closed.

## BAR HAPPY HOUR BUFFET PRESENTAZIONE DISPLAY



Coperchio GN  
GN cover  
GN-Kuppelhaube  
Couvercle, GN  
Campana GN

SAN

| art.     | dim. cm. | h. | GN  |
|----------|----------|----|-----|
| 41419-12 | 33x28    | 17 | 1/2 |



Coperchio GN, PMMA  
GN cover  
GN-Kuppelhaube  
Couvercle, GN  
Campana GN

SAN

| art.     | dim. cm. | h. | GN  |
|----------|----------|----|-----|
| 41418-11 | 54x33    | 20 | 1/1 |



Vetrina girevole, 3 pezzi  
Swivelling showplate, 3-pcs set  
Käseglocke drehbar, 3-teilig  
Etagère tournante, set 3 pièces  
Quesera giratoria, 3 elementos

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41429-03 | 55    | 30 |

Con apertura frontale. - One front cut.



41429-45

Vetrina, 3 pezzi  
Showplate, 3-pcs set  
Käseglocke, 3-teilig  
Etagère, set 3 pièces  
Quesera, 3 elementos

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41429-04 | 45    | 24 |



Vetrina, set 2 pezzi  
Tray, 2-pcs set  
Set, 2-Tlg.  
Plateau, set 2 pièces  
Vitrina, 2 elementos

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41447-02 | 38    | 21 |



Set refrigerato, 5 pezzi  
Cooled tray, 5-pcs set  
Thermo-Set, 5-Tlg.  
Plateau réfrigéré, set 5 pièces  
Vitrina refrigerada, 5 elementos

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41447-05 | 38    | 24 |



Vetrina refrigerata, 2 piani  
Cooled buffet showcase, 2 tiers  
Büffet-Vitrine, kühlbar, Doppeldecker  
Vitrine réfrigérée, 2 étages  
Vitrina refrigerada, doble

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41905-03 | 43,5  | 50 |



Vetrina refrigerata, 3 pezzi  
Cooled buffet showcase, 3-pcs set  
Büffet-Vitrine, kühlbar, 3-Tlg.  
Vitrine réfrigérée, set 3 pièces  
Vitrina refrigerada, 3 elementos

| art.     | ø cm. | h.  |
|----------|-------|-----|
| 41905-38 | 43    | 4,5 |



Vetrina refrigerata, 2 piani  
Cooled showcase, 2-tier  
Büffet-Vitrine, kühlbar, Doppeldecker  
Vitrine réfrigérée, 2 étages  
Vitrina refrigerada, 2 altonas

| art.     | dim. cm. | h. | GN  |
|----------|----------|----|-----|
| 41428-03 | 61x38    | 52 | 1/1 |

Coperchi NON inclusi. - Lids NOT included.



Vetrina refrigerata, inox  
Cooled buffet showcase, stainless steel  
Büffet-Vitrine, kühlbar, 18/10 Edelstahl  
Vitrine réfrigérée, inox  
Vitrina refrigerada, 18/10 acero

| art.     | dim. cm. | h.  | GN  |
|----------|----------|-----|-----|
| 41907-56 | 56,5x36  | 8,5 | 1/1 |



Vetrina refrigerata, faggio  
Cooled buffet showcase, beechwood  
Büffet-Vitrine, kühlbar, Buche  
Vitrine réfrigérée, hêtre  
Vitrina refrigerada, madera

| art.     | dim. cm. | h.  | GN  |
|----------|----------|-----|-----|
| 41906-60 | 59x39    | 4,5 | 1/1 |



Box portaggiaccio, set 3 pz  
Ice-box, 3 pcs set  
Eisbox, 3-teilig  
Boîte à glace, 3 pièces  
Cubitera, 3 elementos

| art.     | dim. cm. | h.   | Col.  |
|----------|----------|------|-------|
| 41412-11 | 53x32,5  | 12,5 | Wenge |

Coperchi NON inclusi. - Lids NOT included.





IMPILABILE - STACKABLE



PIEDINI ANTISCIVOLO  
NON SLIP FEET



Set buffet, rettangolare  
Buffet set, rectangular  
Buffet-Set, eckig  
Présentoir buffet, rectangulaire  
Set de buffet, rectangular

**N**

| art.     | dim. cm.  | h. | col. |
|----------|-----------|----|------|
| 41940-06 | 43,5x32,5 | 6  | ○    |
| 41940B06 | 43,5x32,5 | 6  | ●    |

4 pezzi: contenitore, vassoio, 2 eutettici.  
4 pcs.: box, tray, 2 coolers.

Coperchio roll-top  
Rolltop cover  
Rolltop-Haube  
Cloche  
Campana

**N** **SAN**

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41941-44 | 44X33,5  | 17 |

Tagliere legno  
Wooden board  
Holzschneidebrett  
Planche à découper  
Tabla de madera

**N**

| art.     | dim. cm.  | h. |
|----------|-----------|----|
| 41941-43 | 43,5X32,5 | 2  |



Tappeto, PP  
Display tray flat  
Auslage Tablett flach  
Plateau de présentation  
Bandeja de presentación

**N**

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 41941-40 | 40x30    |

Set buffet, tondo  
Buffet set, round  
Buffet-Set, rund  
Présentoir buffet, rond  
Set de buffet, redonda

**N**

| art.     | ø cm. | h. | col. |
|----------|-------|----|------|
| 41944-06 | 38    | 6  | ○    |
| 41944B06 | 38    | 6  | ●    |

3 pezzi: contenitore, vassoio, 1 eutettico.  
3 pcs.: box, tray, 1 cooler.

Coperchio roll-top, SAN  
Rolltop cover  
Rolltop-Haube  
Cloche  
Campana

**N** **SAN**

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41945-38 | 38    | 20 |

Base non compresa. - Base not included.



Ciotola refrigerata, base inox  
Cool bowl, stainless steel base  
Kühlschale, Fuß aus 18-10 Edelstahl  
Bol réfrigérée, base inox  
Bol refrigerda, base acero

| art.     | ø cm. | h.   | lt. |
|----------|-------|------|-----|
| 41448-06 | 14    | 9,0  | 0,6 |
| 41448-10 | 14    | 11,5 | 1,0 |

Ciotola refrigerata, base inox  
Cool bowl, stainless steel base  
Kühlschale, Fuß aus 18-10 Edelstahl  
Bol réfrigérée, base inox  
Bol refrigerda, base acero

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 41448-25 | 22    | 14 | 2,5 |
| 41448-40 | 22    | 18 | 4,0 |

Porta yogurt refrigerato, inox  
Cooled yogurt dispenser, stainless steel  
Yogurt-Ständer, kühlbar, Edelstahl  
Rafraichissoir à yogurt, inox  
Enfriador para yogurt, acero inox

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 58402-33 | 33    |
| 58402-40 | 40    |



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44840-06 | 39x39    | 17 |



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte platos, acero cromado

| art.     | dim. cm. | h.   |
|----------|----------|------|
| 44840-07 | 55,5x19  | 15,5 |



Set 6 cucchiari  
Spoon, 6 pcs set  
Feinkostöffel, 6er set  
Set 6 cuillères  
Juego de 6 cucharas

| art.     | dim. cm. | col.         |
|----------|----------|--------------|
| 44850-00 | 6x23     | trasp./clear |
| 44850W00 | 6x23     | bianco/white |
| 44850B00 | 6x23     | nero/black   |

SAN



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.   |
|----------|-----------|------|
| 44884-12 | 12,5x12,5 | 6,0  |
| 44884-19 | 19x19     | 9,5  |
| 44884-25 | 25x25     | 12,0 |



Ciotola, melamina  
Bowl, melamine  
Schüssel, Melamin  
Bol, melamine  
Bol, melamina

| art.     | dim. cm.  | h.   |
|----------|-----------|------|
| 44884B12 | 12,5x12,5 | 6,0  |
| 44884B19 | 19x19     | 9,5  |
| 44884B25 | 25x25     | 12,0 |



Coperchio  
Cover  
Abdeckhaube  
Couvercle  
Campana

| art.     | dim. cm. | col.         |
|----------|----------|--------------|
| 44885-19 | 19x19    | trasp./clear |
| 44885-25 | 25x25    | trasp./clear |

SAN



Alzata, cromata  
Buffet stand, chrome plated  
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt  
Présentoir, chromé  
Soporte, cromado

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41442-01 | 24    | 17 |

1 ciotola in vetro ø 23 cm, 2,5 lt e 1 coperchio. - 1 glass bowl ø 23 cm, 2,5 lt and 1 hinged cover.



Alzata, 3 piani, cromata  
Buffet stand, 3 tiers, chrome plated  
Buffet-Gestell, 3-stöckig, Metall hartverchromt  
Présentoir, 3 étages, chromé  
Soporte 3 pisos, cromado

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41442-03 | 61x24    | 35 |

3 ciotole in vetro ø 23 cm, 2,5 lt e 3 coperchi. - 3 glass bowls ø 23 cm, 2,5 lt and 3 hinged covers.



Espositore cromato  
Buffet rack, chrome-plated  
Buffet-Ständer, verchromt  
Etagère chromée  
Dispensador cromado

| art.     | dim. cm. | h. | ø    |
|----------|----------|----|------|
| 41442-14 | 30x30    | 14 | 13,5 |

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Espositore cromato  
Buffet rack, chrome-plated  
Büffet-Ständer, verchromt  
Etagère chromée  
Dispensador cromado

| art.     | dim. cm. | h. | Ø  |
|----------|----------|----|----|
| 41442-23 | 50x50    | 18 | 23 |



Portaciotole, cromato  
Bowl holder, chromed  
Schalenhalter, Metall hartverchromt  
Etagère à bols, chromée  
Soporte para bols, cromado

| art.     | Ø cm. | h.   |
|----------|-------|------|
| 41427-40 | 18    | 25,5 |

Per 36 ciotoline Ø 7cm. - For 36 bowls Ø 7cm.



Portaciotole, cromato  
Bowl holder, chromed  
Schalenhalter, Metall hartverchromt  
Etagère à bols, chromée  
Soporte para bols, cromado

| art.     | Ø cm. | h.   |
|----------|-------|------|
| 41427-18 | 17,5  | 36,5 |

Per 15 ciotole Ø 14 cm.  
For 15 bowls Ø 14cm.



Ciotole vetro  
Glass bowls  
Glasschalen  
Bols en verre  
Bols de vidrio

| art.     | Ø cm. | lt. |
|----------|-------|-----|
| 41425-AA | 7     |     |
| 41405-AA | 14    | 0,5 |
| 41400-AA | 23    | 2,5 |



Coperchio, acrilico  
Cover, acrylic  
Deckel, acryl  
Couvercle, acrylique  
Tapa, acrílico

| art.     | Ø cm. |
|----------|-------|
| 41405-AB | 14    |
| 41400-AB | 23    |



Espositore 3 piani, cromato  
Buffet ladder 3-tier, chrome plated  
Büffet-Leiter 3-stufig, verchromt  
Escalier 3 étages, chromé  
Escalera 3 alturas, cromada

| art.     | dim. cm. | h. | Ø    |
|----------|----------|----|------|
| 41912-03 | 30x30    | 48 | 13,5 |



Espositore 4 piani, cromato  
Buffet ladder 4-tier, chrome plated  
Büffet-Leiter 4-stufig, verchromt  
Escalier 4 étages, chromé  
Escalera 4 alturas, cromada

| art.     | dim. cm. | h. | Ø    |
|----------|----------|----|------|
| 41912-04 | 30x30    | 48 | 13,5 |



Espositore 3 piani, cromato  
Buffet ladder 3-tier, chrome plated  
Büffet-Leiter 3-stufig, verchromt  
Escalier 3 étages, chromé  
Escalera 3 alturas, cromada

| art.     | dim. cm. | h. | Ø  |
|----------|----------|----|----|
| 41913-03 | 39x31    | 66 | 23 |



Espositore 4 piani, cromato  
Buffet ladder 4-tier, chrome plated  
Büffet-Leiter 4-stufig, verchromt  
Escalier 4 étages, chromé  
Escalera 4 alturas, cromada

| art.     | dim. cm. | h. | Ø  |
|----------|----------|----|----|
| 41913-04 | 39x31    | 66 | 23 |



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado



| art.     | ø cm. | h. | bowls |
|----------|-------|----|-------|
| 44840-25 | 35    | 46 | 4xø14 |

Senza ciotole - *Without bowls.*  
Ciotole - *Bowls*: 44837-05, 44837B05.  
**vedi pag. - see page 361**



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado



| art.     | ø cm. | h. | bowls |
|----------|-------|----|-------|
| 44840-26 | 48    | 46 | 4xø20 |

Senza ciotole/ceste - *Without bowls/baskets.*  
Ciotole - *Bowls*: 44837-20, 44837B20.  
Ceste - *Baskets*: 42990-20, 42990M20, 42290N20  
**vedi pag. - see page 361**  
**vedi pag. - see page 176**



Supporto cromato  
Serving stand, chrome plated  
Serviergestell, hartverchromt  
Présentoir, acier chromé  
Soporte, acero cromado



| art.     | ø cm. | h. | bowls |
|----------|-------|----|-------|
| 44840-27 | 22    | 59 | 12xø6 |
| 44840-28 | 22    | 33 | 6xø6  |

Forniti senza vetri - *Delivered without glasses.*  
**Vasetti idonei - Suitable glasses:**  
41589C08, 41589C16, 41589-08, 41589-14, 41589-16.  
**vedi pag. - see page 276**



Espositore per cereali, plexiglas  
Cereal-bar, plexiglas  
Cerealien-Bar, Plexiglas  
Présentoir à céréales, plexiglas  
Expositor de cereales, plexiglas

| art.     | dim. cm. | h. | lt.   |
|----------|----------|----|-------|
| 41918-03 | 38x15,5  | 4  | 3x1,5 |
| 41918-04 | 38x15,5  | 8  | 3x1,5 |



Espositore per cereali, plexiglas  
Cereal-bar, plexiglas  
Cerealien-Bar, Plexiglas  
Présentoir à céréales, plexiglas  
Expositor de cereales, plexiglas

| art.     | dim. cm. | h. | lt.   |
|----------|----------|----|-------|
| 41918-01 | 26x15,5  | 4  | 2x1,5 |

Espositore per cereali, plexiglas  
Cereal-bar, plexiglas  
Cerealien-Bar, Plexiglas  
Présentoir à céréales, plexiglas  
Expositor de cereales, plexiglas

| art.     | dim. cm. | h. | lt.   |
|----------|----------|----|-------|
| 41918-02 | 26x15,5  | 8  | 2x1,5 |



Caraffa cereali, PC  
Cereal pitcher, PC  
Cerealien-Karaffe, PC  
Carafe à céréales, PC  
Giarra de cereales, PC

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 41918-05 | 10    | 28 | 1,5 |



Caraffa con coperchio, PC  
Fruit-juice pitcher with cover  
Saftkanne mit Deckel  
Carafe avec couvercle  
Jarra de zumo con tapa

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44993-01 | 11    | 30 | 1,6 |
| 44993-02 | 11    | 30 | 1,6 |



Caraffa con coperchio, PC  
Fruit-juice pitcher with cover  
Saftkanne mit Deckel  
Carafe avec couvercle  
Jarra de zumo con tapa

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44993-03 | 11    | 30 | 1,6 |
| 44993-04 | 11    | 30 | 1,6 |

BAR HAPPY HOUR BUFFET



P



Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra zumo, MS

Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, Kunststoff, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra de zumo, MS

Caraffa, MS  
Juice pitcher, MS  
Saftkanne, MS  
Carafe à jus de fruits, MS  
Jarra zumo, MS

| art.     | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44992-03 | 26    | 29 | 3   |

| art.     | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44994-00 | 14    | 29 | 2,5 |

| art.     | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44992-02 | 16,5  | 26 | 2   |

Antiurto e antigraffio, non idoneo al lavaggio in lavastoviglie, resistente fino a +85°C. - *Schokproof, scratchproof, no dishwasher safe, heat resistant up to +85°.*



PP



N

Caraffa acrilico  
Juice pitcher, acrylic  
Saftkanne, Acryl  
Carafe à jus de fruits, acrylique  
Jarra zumo, acrílico

Caraffa, policarbonato  
Juice pitcher, PC  
Saftkanne, PC  
Carafe à jus de fruits, PC  
Jarra zumo, PC

Caraffa con coperchio, policarbonato  
Juice pitcher with lid, PC  
Saftkanne mit Deckel, PC  
Carafe à jus de fruits avec couvercle, PC  
Jarra zumo con tapa, PC

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 44995-25 | 23x13    | 27 | 2,5 |

Con tubo ghiaccio e camera frutta. Contenuto con tubo 2,2 lt.  
*With ice-tube and fruit chamber, content with tube 2,2 liters.*

| art.     | lt.             |
|----------|-----------------|
| 44871-30 | 1,0             |
| 44871-31 | coperchio / lid |

Impilabile. - *Stackable.*

| art.     | lt.  |
|----------|------|
| 44999-25 | 1,25 |



N



N



Caraffa vetro  
Juice pitcher, glass  
Glas-Saftkanne  
Carafe à jus de fruits, verre  
Jarra zumo, vidrio

Caraffa vetro  
Juice pitcher, glass  
Glas-Saftkanne  
Carafe à jus de fruits, verre  
Jarra zumo, vidrio

Caraffa vetro  
Juice pitcher, glass  
Glas-Saftkanne  
Carafe à jus de fruits, verre  
Jarra zumo, vidrio

| art.     | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44995-15 | 9,5   | 27 | 1,5 |

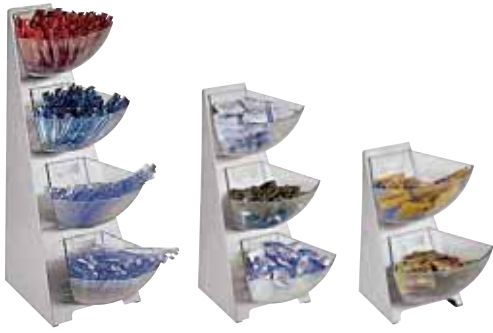
Coperchio inox. - *Stainless steel lid.*  
-10°C/+110°C

| art.     | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44995-14 | 16    | 27 | 1,4 |

Tappo apre e chiude automaticamente. Piede cromato con eutettico, mantiene le bevande refrigerate fino a 4 ore. - *Spout opens and closes automatically. Chromed foot with cooler, keep drinks chilled up to 4 hours.*

| art.     | Ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 44995-10 | 9,5   | 29 | 1   |

Tappo versatore apre e chiude automaticamente. - *Spout opens and closes automatically while serving.*



Multi-distributore, inox  
Multi rack, stainless steel  
Multi Rack, 18-10 Edelstahl  
Distributeur, inox  
Dispensador, acero 18/10

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41911-04 | 19x24    | 53 | 4x1 |
| 41911-03 | 19x24    | 41 | 3x1 |
| 41911-02 | 19x24    | 28 | 2x1 |



Sistema professionale Multi Rack. Varianti ottenibili assemblando canestri e scivoli dalla finitura smerigliata sulle varie strutture in acciaio satinato. Capacità dei canestri 1 litro circa. Lavabili in lavastoviglie. Un pratico organizer per snack bar, caffetterie, self-service, buffet.  
*Multi Rack professional system. Easy to assemble in different combinations, plastic bowls and slides frosted look on satin finish stainless steel frames. Bowl capacity 1 liter ca. and dishwasher proof. A nice and practical organizer for snack bar, café canteen, buffet.*



Multi-distributore, legno  
Multi rack, wood  
Multi Rack, Holz  
Distributeur, bois  
Dispensador, madera

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41908-00 | 26x18    | 43 |



Multi-distributore, acrilico  
Multi rack, acrylic  
Multi Rack, acryl  
Distributeur, acrylique  
Dispensador, acrílico

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41908-01 | 26x18    | 43 |



Espositore girevole per müsli, inox  
Swivelling cereal stand, stainless steel  
Büffet-Etagère, drehbar, Edelstahl  
Etagère tournante à céréales, inox  
Dispensador giratorio de cereales, inox

| art.     | ø cm. | h. | ø  |
|----------|-------|----|----|
| 41400-60 | 48    | 60 | 23 |



Espositore girevole per müsli, faggio  
Swivelling cereal stand, beech wood  
Büffet-Etagère, drehbar, Buche  
Etagère tournante à céréales, hêtre  
Dispensador giratorio de cereales, madera

| art.     | ø cm. | h. | ø  |
|----------|-------|----|----|
| 41401-60 | 48    | 60 | 23 |



Distributore di cereali, inox  
Cereal dispenser, stainless steel  
Müslispender, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à céréales, inox  
Dispensador de cereales, inox

| art.     | ø cm. | h. | lt.   |
|----------|-------|----|-------|
| 41909-13 | 38    | 54 | 3x4,5 |



Distributore di cereali, inox  
Cereal dispenser, stainless steel  
Müslispender, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à céréales, inox  
Dispensador de cereales, inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41909-08 | 35x26,5  | 68 | 8   |



Distributore di cereali  
Cereal dispenser  
Müslispender  
Distributeur à céréales  
Dispensador de cereales

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41810-04 | 22x17,5  | 52 | 4,5 |



Distributore di cereali DUO  
DUO cereal dispenser  
Müslispender DUO  
Distributeur à céréales DUO  
Dispensador de cereales, doble

| art.     | dim. cm. | h. | lt.   |
|----------|----------|----|-------|
| 41810-09 | 22x35    | 52 | 4,5x2 |



Distributore di succhi, inox  
Juice dispenser, stainless steel  
Saftdispenser, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à jus, inox  
Dispensador zumos, acero inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 58353-17 | 22x35    | 56 | 7   |



Distributore di succhi, inox  
Juice dispenser, stainless steel  
Saftdispenser, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à jus, inox  
Dispensador zumos, acero inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41902-04 | 21x32    | 43 | 4   |
| 41902-06 | 23x35    | 52 | 6   |



Distributore di succhi, inox/faggio  
Juice dispenser, s/s-beech wood  
Saftdispenser, Edelstahl/Buche  
Distributeur à jus, inox/hêtre  
Dispensador zumos, inox/madera

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41907-04 | 21x31    | 44 | 4   |
| 41907-06 | 23x35    | 52 | 6   |



Distributore di latte, inox  
Milk dispenser, stainless steel  
Milchkanne, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à lait, inox  
Dispensador de leche, inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41910-03 | 21x32    | 39 | 3   |
| 41910-05 | 23x35    | 52 | 5   |



Distributore di latte, inox/faggio  
Milk dispenser, s/s-beech wood  
Milchkanne, Edelstahl/Buche  
Distributeur à lait, inox/hêtre  
Dispensador de leche, inox/madera

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41920-03 | 21x32    | 39 | 3   |
| 41920-05 | 23x35    | 52 | 5   |



Distributore di succhi DUO, inox  
DUO juice dispenser, stainless steel  
Saftdispenser DUO, Edelstahl  
Distributeur à jus DUO, inox  
Dispensador de zumo, doble, inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41917-02 | 42x35    | 52 | 2x6 |



Distributore di succhi DUO, inox/faggio  
DUO juice dispenser, s/s - beech wood  
Saftdispenser DUO, Edelstahl/Buche  
Distributeur à jus DUO, inox/hêtre  
Dispensador de zumo, inox /madera

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41907-02 | 42x35    | 52 | 2x6 |



Distributore di succhi, inox  
Juice dispenser, stainless steel  
Saftdispenser, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à jus, inox  
Dispensador de zumo, inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41901-08 | 36x26    | 55 | 8   |



Distributore di succhi DUO, inox  
DUO Juice dispenser, stainless steel  
Saftdispenser DUO, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur à jus DUO, inox  
Dispensador de zumo, doble, inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41901-16 | 36x52    | 55 | 8x2 |



Distributore di latte, base legno  
Milk dispenser, beech-wood base  
Milchkanne, Buchenholz-Fuß  
Distributeur à lait, pied en bois  
Dispensador de leche, madera

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 41900-04 | 23x32    | 42 | 4   |
| 41900-10 | 27x38,5  | 45 | 10  |



Distributore termico, inox  
Insulated dispenser, stainless steel  
Iso-Dispenser, Edelstahl Rostfrei  
Distributeur isothermique, inox  
Dispensador térmico, inox

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 41904-10 | 24    | 42 | 9,5 |



Caraffa termica, inox  
Air pot, stainless steel  
Thermopumpkanne, Edelstahl Rostfrei  
Pot à air isothermique, inox  
Jarra térmica, inox

| art.     | lt. |
|----------|-----|
| 42406-35 | 3,5 |
| 42406-40 | 4,0 |



Caraffa termica, inox  
Air pot, stainless steel  
Thermopumpkanne, Edelstahl Rostfrei  
Pot à air isothermique, inox  
Jarra térmica, inox

| art.     | lt. |
|----------|-----|
| 42400-19 | 1,9 |
| 42400-25 | 2,5 |
| 42400-30 | 3,0 |



Alzata Royale, inox  
Fruit stand, stainless steel  
Obstständer, Edelstahl Rostfrei  
Etagère Royale, inox  
Expositor de frutas, inox

| art.     | ø cm.    | h. |
|----------|----------|----|
| 41820-03 | 24-33-42 | 50 |



Ciotola porta frutta, inox  
Fruit bowl, stainless steel  
Obstschale, Edelstahl Rostfrei  
Bol à fruits, inox  
Bol de frutas, inox

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41449-27 | 27,5  | 32 |



Ciotola porta frutta, inox  
Fruit bowl, stainless steel  
Obstschale, Edelstahl Rostfrei  
Bol à fruits, inox  
Bol de frutas, inox

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41449-32 | 32    | 53 |



Alzata frutta, 3 piani, inox  
Fruit stand, 3 tiers, stainless steel  
Obstständer, 3-stöckig, Edelstahl  
Etagère à fruits, 3 étages, inox  
Frutero 3 pisos, inox

| art.     | ø cm.    | h. |
|----------|----------|----|
| 42940-03 | 32-38-48 | 50 |

Ciotola inox . Struttura in filo cromato. - Stainless steel pan, chrome plated wire.





Alzata torta, melamina  
 Cake stand, melamine  
 Tortenplatte, Melamin  
 Gueridon pâtissier, melamine  
 Pedestal para tartas, melamina

| art.     | Ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 44873-08 | 31    | 8  |
| 44873-16 | 31    | 16 |



Alzata torta, inox 18-8  
 Cake stand, stainless steel  
 Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei  
 Gueridon pâtissier, inox  
 Pedestal para tartas, inox

| art.     | Ø cm. | h.   |
|----------|-------|------|
| 41537-34 | 34,5  | 13,5 |

Ciotola, melamina  
 Bowl, melamine  
 Schüssel, Melamin  
 Bol, melamine  
 Bol, melamina



Alzata torta, melamina  
 Cake stand, melamine  
 Tortenplatte, Melamin  
 Gueridon pâtissier, melamine  
 Pedestal para tartas, melamina

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 44874-08 | 31x31    | 8  |
| 44874-16 | 31x31    | 16 |



Campana, PS  
 Dome cover, PS  
 Frischhalte-Haube, PS  
 Cloche, PS  
 Cubierta, PS

| art.     | Ø cm. | h.   |
|----------|-------|------|
| 41537-33 | 33    | 12,5 |



Alzata per torte, alluminio  
 Wedding cake stand, aluminum  
 Hochzeitstortenständer, Aluminium  
 Support pour tourte de mariage, alu  
 Pedestal para tartas, aluminio

| art.     | Ø cm.             |
|----------|-------------------|
| 47100-03 | 20-26-32          |
| 47100-04 | 20-26-32-40       |
| 47100-05 | 20-26-32-40-45    |
| 47100-06 | 20-26-32-40-45-50 |



Alzata per torte, alluminio  
 Wedding cake stand, aluminum  
 Hochzeitstortenständer, Aluminium  
 Support pour tourte de mariage, alu  
 Pedestal para tartas, aluminio

| art.     | Ø cm.                      |
|----------|----------------------------|
| 47100-07 | 16-20-26-32-40-45-50       |
| 47100-08 | 16-20-26-32-40-45-50-55    |
| 47100-09 | 16-20-26-32-40-45-50-55-60 |



Alzata torta, 5 piani, inox  
 Cake stand, 5 tiers, stainless steel  
 Kuchenständer, 5-stöckig, Edelstahl  
 Présentoir pâtissier, 5 étages, inox  
 Pedestal para tartas, 5 alturas, inox

| art.     | Ø cm.          | h. |
|----------|----------------|----|
| 41533-05 | 11-22-24-30-36 | 64 |

Distanziali h. 16,5 cm. - Distance between tiers 16,5 cm.



Alzata torta, inox  
Cake stand, stainless steel  
Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei  
Gueridon pâtissier, inox  
Pedestal para tartas, inox

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 41538-20 | 20    | 5  |
| 41538-24 | 24    | 5  |
| 41538-30 | 30    | 5  |
| 41538-36 | 36    | 5  |



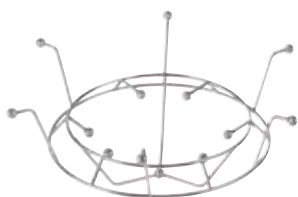
Alzata torta, inox  
Cake stand, stainless steel  
Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei  
Gueridon pâtissier, inox  
Pedestal para tartas, inox

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 47099-22 | 22    | 10 |
| 47099-30 | 30    | 10 |
| 47099-36 | 36    | 10 |



Coppa punch, inox  
Punch bowl, stainless steel  
Punchbowle, Edelstahl Rostfrei  
Rafraîchisseur, inox  
Ponchero, acero inox

| art.     | ø cm. | lt.  |
|----------|-------|------|
| 11956-37 | 37    | 9,5  |
| 11956-42 | 42    | 15,0 |



Anello portabottiglie/bicchieri, inox  
Bottle/glass ring insert, stainless steel  
Flaschen-/Gläser-Einsatzring, Edelstahl  
Anneau porte verres et bouteilles, inox  
Anillo para botellas y vasos, inox

| art.     | ø cm. |
|----------|-------|
| 11956-AA | 37    |
| 11956-AB | 42    |



Coppa punch, policarbonato  
Punch bowl, PC  
Punchbowle, PC  
Rafraîchisseur, PC  
Ponchero, PC

| art.     | ø cm. | lt. |
|----------|-------|-----|
| 41541-44 | 44    | 15  |

Piede inox. - Stainless steel bottom ring.



Secchio champagne, acrilico  
Wine party tub, acrylic  
Flaschenkühler-Bowle, acryl  
Rafraîchisseur à bouteilles, acrylique  
Ponchero, acrílico

| art.     | dim cm. | h. |
|----------|---------|----|
| 44946-04 | 40x28   | 23 |



Secchio portabottiglie, acrilico  
Big party tub, acrylic  
Flaschenkühler-Bowle, acryl  
Rafraîchisseur à bouteilles, acrylique  
Ponchero, acrílico

| art.     | dim. cm. | h. |              |
|----------|----------|----|--------------|
| 44946-05 | 35x35    | 20 | trasp./clear |
| 44946B05 | 35x35    | 20 | nero/black   |



Colonna luminosa per piatto frutti di mare **N**  
Lightning column for oyster plate  
Lichtsäule für Austernplatte  
Socle lumineux pour plat à huîtres  
Columna luminosa para fuente de mariscos

| art.     | ø cm. | h. |
|----------|-------|----|
| 42979-00 | 30    | 21 |

Composto da un piatto inox ø30 cm. e colonna in PMMA, scatola luci-LED e telecomando. Piatto frutti di mare non incluso. - Stainless steel base plate ø30 cm., PMMA column, LED-light box and remote control. Oyster plate not included.



Piatto frutti di mare, inox **N**  
Oyster plate, stainless steel  
Austernplatte, Edelstahl Rostfrei  
Plat à huîtres, inox  
Fuente de mariscos, inox

| art.     | ø cm. | h.  |
|----------|-------|-----|
| 42979-36 | 36    | 4,5 |
| 42979-45 | 45    | 5,5 |

Sotto il piatto è fissato un elemento di centraggio che lo mantiene ancorato alla colonna luminosa. - The plate has a centering element which keeps it anchored to the column.



Fontana cocktails, inox  
Cocktail fountain, stainless steel  
Cocktails-Laufbrunnen, Edelstahl  
Fontaine à cocktails, inox  
Fuente cocktail, inox

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 42981-73 | 42    | 56 | 15  |

Illuminazione della colonna, 12V. Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne. - *With light inside the column, 12V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne.*



Cascata champagne, inox  
Champagne Waterfall, stainless steel  
Sekt Wasserfall,Edelstahl Rostfrei  
Cascade à champagne, inox  
Cascada champaña, inox

| art.     | ø cm. | h.  |
|----------|-------|-----|
| 42980-01 | 45    | 5,5 |

Fornita in cassa di legno, con 4 dischi in PMMA, 1 tubo diffusore bianco, illuminazione a LED a cicli di più colori. - *Delivered in wood case, with 4 PMMA discs, 1 white diffusing tube, lighting with LED in alternating colors.*



Fontana cocktails, inox  
Cocktail fountain, stainless steel  
Cocktails-Laufbrunnen, Edelstahl  
Fontaine à cocktails, inox  
Fuente cocktail, inox

| art.     | ø cm. | h. | lt. |
|----------|-------|----|-----|
| 42981-32 | 52    | 83 | 32  |

Illuminazione fissa o variabile, regolazione intensità, velocità cambio colore, ecc., selezionabili tramite telecomando. Colonna in PMMA. Portata: 1000 litri/h. Non adatta per liquidi gassosi, non utilizzare con liquidi a temperatura superiore a 35°. - *Lighting fixed or alternate colors, brightness control, color change speed, etc., by remote control. Column in PMMA. Capacity: 1000 Lt/h. Not suitable for sparkling drinks, do not use with liquids at a temperature higher than 35 °.*



Cascata champagne, inox  
Champagne Waterfall, stainless steel  
Sekt Wasserfall,Edelstahl Rostfrei  
Cascade à champagne, inox  
Cascada champaña, inox

| art.     | ø cm. | h.  |
|----------|-------|-----|
| 42980-02 | 45    | 5,5 |

Fornita in cassa di legno, con 4 dischi in PMMA, 1 tubo diffusore bianco, illuminazione a LED a cicli di più colori. - *Delivered in wood case, with 4 PMMA discs, 1 white diffusing tube, lighting with LED in alternating colors.*

ALZATE TORTA - CAKE STANDS



Gradus



Base



Cinque piani utili, Ø piatti cm. 28, 26, 24 e nr. 2 da 22 cm.  
Five levels, Ø of plates cm. 28, 26, 24 and no. 2 of 22 cm.

| art.     | dim. cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|----------|----|-------------------|
| 47910-10 | 88x30    | 39 | 45/55             |

| art.     | Ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-AA | 85    | 23 | 85/95             |

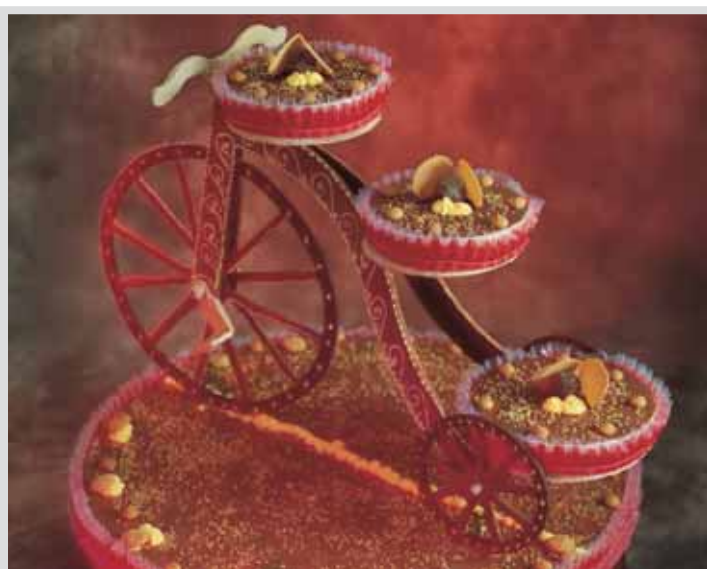


Velocipede - Bicycle



Tre piani utili: 2 Ø 22 cm, 1 Ø 26 cm. Può essere utilizzata con la base 47910-AA - Fino a 110/120 porzioni. - Three levels: 2 Ø 22 cm, 1 Ø 26 cm. Can be used with base 47910-AA - Up to 110/120 portions.

| art.     | dim. cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|----------|----|-------------------|
| 47910-02 | 90x35    | 60 | 25/30             |



Milano



Cinque piani utili: 4 Ø 20 cm, 1 Ø 25 cm.  
Five levels: 4 Ø 20 cm, 1 Ø 25 cm.

| art.     | Ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-17 | 62    | 38 | 30/35             |



Memphis



Quattro piani utili Ø 30 cm.  
Four levels Ø 30 cm.

| art.     | Ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-16 | 70    | 50 | 50/60             |

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Lotus

Undici piani utili: 5 cm 32x16, 5 cm 20x10, 1 ø cm 18.  
 Eleven levels: 5 cm 32x16, 5 cm 20x10, 1 ø cm 18.

| art.     | ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-11 | 70    | 25 | 55/60             |



Conchiglia - Shell

La base può essere riempita di ghiaccio. Può essere utilizzata con la base 47910-AA. Fino a 120/140 porzioni. - The base can be filled with ice to keep food fresh. Can be used with base 47910-AA. - Up to 120/140 portions.

| art.     | ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-03 | 60    | 70 | 35/45             |



Flora

Dodici piani utili: 4 ø cm 32, 7 ø cm 26, 1 ø cm 32.  
 Twelve levels: 4 ø cm 32, 7 ø cm 26, 1 ø cm 32.

| art.     | ø cm. | h.  | porzioni/portions |
|----------|-------|-----|-------------------|
| 47910-15 | 110   | 130 | 145/155           |



Romantica

Dodici piani utili: 5 ø 26 cm, 5 ø 20 cm, 1 ø 34 cm.  
 Twelve levels: 5 ø 26 cm, 5 ø 20 cm, 1 ø 34 cm.

| art.     | ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-01 | 80    | 70 | 100/110           |



Colonna quadra - Square column

Quattro piani utili: cm 40x40, cm 35x35, cm 30x30, cm 25x25.  
 Four levels: cm 40x40, cm 35x35, cm 30x30, cm 25x25.

| art.     | dim. cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|----------|----|-------------------|
| 47910-07 | 40x40    | 80 | 80/85             |



Colonna tonda - Round column

Quattro piani utili: cm ø 39, cm ø 34, cm ø 29, cm ø 24.  
 Four levels: cm ø 39, cm ø 34, cm ø 29, cm ø 24.

| art.     | ø cm. | h. | porzioni/portions |
|----------|-------|----|-------------------|
| 47910-08 | 39    | 80 | 40/50             |

## SCULTURE GHIACCIO - ICE SCULPTURES

Stampi riutilizzabili per sculture di ghiaccio in speciale materiale plastico con l'aggiunta di uno strato esterno di resina arancione che conferisce ai due gusci più elasticità e resistenza durante l'espansione del ghiaccio. La guarnizione siliconica posizionata all'interno del guscio ed il sistema di fissaggio composto da un kit di volantini non permettono la fuoriuscita dell'acqua. Si consiglia di riempire lo stampo con acqua e piccoli pezzetti di ghiaccio. Per ottenere una scultura più trasparente è consigliabile prolungare il processo di congelazione. La temperatura ottimale è tra i  $-10^{\circ}\text{C}$  e  $-20^{\circ}\text{C}$ . Prima di aprire lo stampo lasciare a temperatura ambiente per 10 minuti. Aprire lo stampo quando si trova in posizione orizzontale. Estrarre la scultura dallo stampo, rimuovere il ghiaccio in eccesso con l'aiuto di un cutter, pulire e lucidare la scultura con un cannello e/o un panno.

*Reusable molds for ice sculptures made of special plastic with an additional external orange coating of resin which makes the two shells more elastic and more resistant against ice expansion. The silicone trimming inside the shell and the fixing screws do not let the water come out. We suggest to fill the mold with water and small ice cubes. In order to obtain a more transparent sculpture we suggest to prolong the freezing process as much as possible. Recommended temperature between  $-10^{\circ}\text{C}$  and  $-20^{\circ}\text{C}$ . Before opening the mold leave it at room temperature for 10 minutes then open the mold horizontally on a table and extract the sculpture. Remove exiding ice with a cutter and polish the sculpture with a mini torch and/or a cloth.*



Delfino - Dolphin  
Delphin - Dauphin - Delfin

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R03 | 37x25 h. 58            | 65x25 h. 69     | 7   |



Conchiglia - Shell  
Muschel - Coquille - Concha

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R04 | 48x56 h. 15            | 60x61 h. 15     | 7   |



Chiave di Sol - Treble clef  
G-Schlüssel - Clef triple - Nota musicale

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R05 | 36x26 h. 67            | 50x26 h. 78     | 7,5 |



Poseidone - Poseidon

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R12 | 48x56 h. 19            | 71x56 h. 20     | 5,5 |

BAR HAPPY HOUR BUFFET



Cigno - Swan  
Schwan - Cygne - Cisne

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R01 | 42x26 h. 53            | 60x25 h. 65     | 7   |



Ancora - Anchor  
Anker - Ancre - Ancle

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R02 | 47x26 h. 56            | 67x29 h. 62     | 8   |



Sposi - Bridegrooms  
Ehepaar - Epoux - Esposi

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R07 | 41x41 h. 83            | 51x96 h. 41     | 9   |



Pesce - Fish  
Fisch - Poisson - Pez

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R08 | 58x25 h. 56            | 69x25 h. 70     | 8   |



Sirena - Mermaid  
Seejungfer - Sirène - Sirena

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R10 | 46x33 h. 86            | 60x100 h. 33    | 8   |



Cavalluccio marino - Seahorse  
Seepferdchen - Morse - Caballito de mar

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R11 | 47x26 h. 56            | 67x29 h. 62     | 8   |



Demetra - Demeter  
Demetra

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R18 | 51 h. 22               | 63 h. 24        | 5   |



Artemide - Artemis  
Artemide

| art.     | cm. scultura/sculpture | cm. stampo/mold | kg. |
|----------|------------------------|-----------------|-----|
| 47880R17 | 39 h. 15               | 53 h. 19        | 4,5 |



Coltello ghiaccio  
Ice knife  
Eis-Messer  
Couteau à glace  
Cuchillo para hielo

| art.     | l. cm. | kg.  |
|----------|--------|------|
| 47885-01 | 25     | 0,12 |



Scalpello ghiaccio a V  
V shape chisel  
Eismeissel  
Ciseau à glace  
Cinsel a V para hielo

| art.     | l. cm. | kg.  |
|----------|--------|------|
| 47885-02 | 31,5   | 0,28 |



Scalpello ghiaccio 3 lati smussati  
Medium flat chisel  
Eismeissel  
Ciseau à glace  
Cinsel para hielo

| art.     | l. cm. | kg.  |
|----------|--------|------|
| 47885-03 | 50     | 0,45 |



Scalpello ghiaccio un lato smussato  
Big flat chisel  
Eismeissel  
Ciseau à glace  
Cinsel para hielo

| art.     | l. cm. | kg.  |
|----------|--------|------|
| 47885-04 | 74,5   | 0,78 |



Set 4 pezzi scalpelli ghiaccio  
Four pieces ice chisel set  
Eismeissel set 4 stück  
4 pcs set ciseau à glace  
Cinseles para hielo, 4 piezas

| art.     |
|----------|
| 47885-05 |



Cannello professionale  
Chef's torch  
Profi-Wärmepistole  
Chalumeau de cuisine  
Soplete cocina

| art.     | dim. cm. | ml. | gr. |
|----------|----------|-----|-----|
| 47841-03 | 8x7x16   | 200 | 220 |



Cannello professionale  
Chef's torch  
Profi-Wärmepistole  
Chalumeau de cuisine  
Soplete cocina

| art.     | dim. cm. | ml. | gr. |
|----------|----------|-----|-----|
| 47841-04 | 12x7x18  | 280 | 420 |



Cannello con accensione elettronica a fiamma regolabile. Serbatoio ricaricabile con gas per accendino. Pratico da tenere in mano. Indispensabile per tutti i lavori di incollaggio dello zucchero e per crème brûlée, torte di ricotta, meringa, sculture in ghiaccio, crostata di frutta, etc. *Mini torch with automatic ignition, adjustable flame. To be filled with gas for lighters. Easy to use. Necessary for gluing sugar works and crème brûlée, cheese cake, meringue cake, ice sculptures, fruit tarts, etc.*



# ATLANTIC BUFFET SYSTEM



Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS-Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet Paderno è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.

*Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS-Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning. The line comes from the expertise that only Sambonet Paderno can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.*



**ABS Round - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

**ABS Rectangular - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.     | Ø CM. | H. CM. | Lt.  |
|----------|-------|--------|------|
| 58176-30 | 30    | 15     | 2,75 |
| 58176-36 | 36    | 15     | 5,00 |
| 58176-40 | 40    | 17     | 7,80 |

| ART.     | DIM. CM. | H. CM. | Lt. |
|----------|----------|--------|-----|
| 58172-54 | 57x47    | 18     | 10  |



|          |           |    |    |
|----------|-----------|----|----|
| 58172-56 | 68,5x35,5 | 18 | 10 |
|----------|-----------|----|----|

|          |    |    |      |
|----------|----|----|------|
| 58166-24 | 24 | 15 | 2,00 |
| 58166-30 | 30 | 15 | 2,75 |
| 58166-36 | 36 | 15 | 5,00 |
| 58166-40 | 40 | 17 | 7,80 |



|          |       |    |    |
|----------|-------|----|----|
| 58162-54 | 57x47 | 18 | 10 |
|----------|-------|----|----|



|          |           |    |    |
|----------|-----------|----|----|
| 58162-56 | 68,5x35,5 | 18 | 10 |
|----------|-----------|----|----|

|          |    |          |       |
|----------|----|----------|-------|
| 58166-AA | 24 | 58162-AA | 57x47 |
| 58166-AM | 30 |          |       |
| 58166-AB | 36 |          |       |
| 58166-AC | 40 |          |       |



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.

Gli scaldavivande ABS-Atlantic Buffet System sono ideati per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione\* per la quale si raccomanda l'utilizzo delle piastre proposte dall'azienda, disponibili sia nella versione da appoggio art. 58162-RA sia da incasso art. 58162-RB. Questi piani ad induzione sono infatti l'ideale per tutti i buffet ove indispensabile mantenere i cibi ad una temperatura ottimale per la conservazione dei sapori.

*ABS-Atlantic Buffet System chafing dishes can be used on any heat source, gas, electric, glass-ceramic and induction\*. We recommend our free-standing (58162-RA) and built-in (58162-RB) cookers. As a matter of fact, these induction cookers are ideal for any buffet where food should be kept at a specific temperature to preserve flavours.*



\*NON UTILIZZABILI su piani ad induzione con riconoscimento di frequenza. - NOT SUITABLE for induction hobs with frequency identification.



Piastra ad induzione, da incasso  
Induction cooker, to be built into counter  
Induktionsplatte, thekeneinbau  
Plaque à induction, montage an comptoir  
Placa a inducción para emportar

| art.     | dim. cm. | h.   | V       | W        | kg. |
|----------|----------|------|---------|----------|-----|
| 58162-RB | 36X38    | 12,5 | 220-240 | 500-3500 | 5,7 |

Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C. - Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.



Piastra ad induzione  
Induction cooker  
Induktionsplatte  
Plaque à induction  
Placa a inducción

| art.     | dim. cm. | h. | V       | W        | kg. |
|----------|----------|----|---------|----------|-----|
| 58162-RA | 30X37    | 10 | 220-240 | 500-2700 | 6   |

Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C. - Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.

|   | Descrizione - Description  | Art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|---|--|----------|----------|----|-----|
|    | Elemento elettrico EU per ABS rettangolari - 220V - 380W<br><i>Electric heating unit EU for rectangular ABS</i>          | 58162-KE | 20x25    |    |     |
|   | Elemento elettrico US per ABS rettangolari - 110V - 450W<br><i>Electric heating unit US for rectangular ABS</i>          | 58162-KU | 20x25    |    |     |
|    | Elemento elettrico EU per ABS tondo ø24 - 220V - 80W<br><i>Electric heating unit EU for ø24 round ABS</i>                | 58341-KE | ø13,5    |    |     |
|   | Elemento elettrico US per ABS tondo ø24 - 110V - 170W<br><i>Electric heating unit US for ø24 round ABS</i>               | 58341-KU | ø13,5    |    |     |
|    | Elemento elettrico EU per ABS tondo ø30 - 220V - 180W<br><i>Electric heating unit EU for ø30 round ABS</i>               | 58166-KP | 20x21    |    |     |
|    | Elemento elettrico EU per ABS tondo ø36-40 - 220V - 200W<br><i>Electric heating unit EU for ø36-40 round ABS</i>         | 58166-KE | 20x25    |    |     |
|   | Elemento elettrico US per ABS tondo ø36-40 - 110V - 240W<br><i>Electric heating unit US for ø36-40 round ABS</i>         | 58166-KU | 20x25    |    |     |
|  | Termoregolatore EU per ABS rettangolari e tondi ø36-40<br><i>Thermoregulator EU for rectangular and round ø36-40 ABS</i> | 58132-AE |          |    |     |
|   | Termoregolatore US per ABS rettangolari e tondi ø36-40<br><i>Thermoregulator US for rectangular and round ø36-40 ABS</i> | 58132-AU |          |    |     |
|  | Set portacombustibile solido per ABS ø24-30-36<br><i>Fuel holder kit for ABS ø24-30-36</i>                               | 58136-KA |          |    |     |
|  | Set portacombustibile solido per ABS rettangolari e ø40<br><i>Fuel holder kit for ABS rectangular and ø40</i>            | 58132-KA |          |    |     |
|  | Inserto porcellana<br><i>Porcelain food pan</i>  | 58166-EL | ø30      |    |     |
|   |  | 58166-EC | ø36      |    |     |
|  | Inserto porcellana<br><i>Porcelain food pan</i>  | 58166-ED | ø36      |    |     |
|  | Legumiera, acciaio inox<br><i>Vegetable dish, stainless steel</i>  | 58166-EG | ø24      |    |     |
|   |  | 58166-EM | ø30      |    |     |
|   |  | 58166-EH | ø36      |    |     |
|   |  | 58166-EI | ø40      |    |     |

**ABS Round - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | Ø Cm. | H. | Lt.  | V   | W   |
|---|-------|----|------|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |       |    |      |     |     |
| 58166A24  | 24    | 27 | 2,00 |     |     |
| 58166A30  | 30    | 27 | 2,75 |     |     |
| 58166A36  | 36    | 27 | 5,00 |     |     |
| 58166A40  | 40    | 28 | 7,80 |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |       |    |      |     |     |
| 58166E24  | 24    | 27 | 2,00 | 250 | 80  |
| 58166E30  | 30    | 27 | 2,75 | 250 | 190 |
| 58166E36  | 36    | 27 | 5,00 | 250 | 190 |
| 58166E40  | 40    | 28 | 7,80 | 250 | 190 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |       |    |      |     |     |
| 58166U24  | 24    | 27 | 2,00 | 120 | 170 |
| 58166U36  | 36    | 27 | 5,00 | 120 | 240 |
| 58166U40  | 40    | 28 | 7,80 | 120 | 240 |



**ABS Round - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | Ø Cm. | H. | Lt.  | V   | W   |
|---|-------|----|------|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |       |    |      |     |     |
| 58176A30  | 30    | 27 | 2,75 |     |     |
| 58176A36  | 36    | 27 | 5,00 |     |     |
| 58176A40  | 40    | 28 | 7,80 |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |       |    |      |     |     |
| 58176E30  | 30    | 27 | 2,75 | 250 | 190 |
| 58176E36  | 36    | 27 | 5,00 | 250 | 190 |
| 58176E40  | 40    | 28 | 7,80 | 250 | 190 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |       |    |      |     |     |
| 58176U36  | 36    | 27 | 5,00 | 120 | 240 |
| 58176U40  | 40    | 28 | 7,80 | 120 | 240 |



**Petite Marmitte - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | Ø Cm. | H. | Lt.  | V   | W   |
|---|-------|----|------|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |       |    |      |     |     |
| 58168A24  | 24    | 35 | 7,00 |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |       |    |      |     |     |
| 58168E24  | 24    | 35 | 7,00 | 250 | 80  |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |       |    |      |     |     |
| 58168U24  | 24    | 35 | 7,00 | 120 | 170 |
| Zuppiera senza coperchio - <i>Soup-tureen without cover</i>     |       |    |      |     |     |
| 58168-GA  | 24    |    | 7,00 |     |     |



**ABS Rectangular - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | DIM. CM. | H.   | Lt. | V   | W   |
|---|----------|------|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |          |      |     |     |     |
| 58162A54  | 57x47    | 30,5 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |          |      |     |     |     |
| 58162E54  | 57x47    | 30,5 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |          |      |     |     |     |
| 58162U54  | 57x47    | 30,5 | 10  | 120 | 450 |



**ABS Rectangular - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | DIM. CM. | H.   | Lt. | V   | W   |
|---|----------|------|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |          |      |     |     |     |
| 58172A54  | 57x47    | 30,5 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |          |      |     |     |     |
| 58172E54  | 57x47    | 30,5 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |          |      |     |     |     |
| 58172U54  | 57x47    | 30,5 | 10  | 120 | 450 |



| ART.  | DIM. CM.  | H.   | Lt. | V   | W   |
|---|-----------|------|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |           |      |     |     |     |
| 58162A56  | 68,5x35,5 | 30,5 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |           |      |     |     |     |
| 58162E56  | 68,5x35,5 | 30,5 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |           |      |     |     |     |
| 58162U56  | 68,5x35,5 | 30,5 | 10  | 120 | 450 |



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*

| ART.  | DIM. CM.  | H.   | Lt. | V   | W   |
|---|-----------|------|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |           |      |     |     |     |
| 58172A56  | 68,5x35,5 | 30,5 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |           |      |     |     |     |
| 58172E56  | 68,5x35,5 | 30,5 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |           |      |     |     |     |
| 58172U56  | 68,5x35,5 | 30,5 | 10  | 120 | 450 |



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*



Asia Rectangular - Acciaio 18-10 - Stainless steel

| ART.  | DIM. CM. | H. | LT. | KG | V   | W   |
|---|----------|----|-----|----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |          |    |     |    |     |     |
| 58132A54  | 67,5x44  | 42 | 10  | 20 |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |          |    |     |    |     |     |
| 58132E54  | 67,5x44  | 42 | 10  | 20 | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |          |    |     |    |     |     |
| 58132U54  | 67,5x44  | 42 | 10  | 20 | 120 | 450 |



|   |         |      |    |    |     |     |
|---|---------|------|----|----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |         |      |    |    |     |     |
| 58132A55  | 67,5x44 | 34,5 | 10 | 20 |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |         |      |    |    |     |     |
| 58132E55  | 67,5x44 | 34,5 | 10 | 20 | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |         |      |    |    |     |     |
| 58132U55  | 67,5x44 | 34,5 | 10 | 20 | 120 | 450 |



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*

Asia Round - Acciaio 18-10 - Stainless steel

| ART.  | Ø CM. | H. | LT. | KG | V   | W   |
|---|-------|----|-----|----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |       |    |     |    |     |     |
| 58136A33  | 33    | 44 | 3,5 |    |     |     |
| 58136A40  | 40    | 58 | 6,0 |    |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |       |    |     |    |     |     |
| 58136E33  | 33    | 44 | 3,5 | 13 | 250 | 200 |
| 58136E40  | 40    | 58 | 6,0 | 25 | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |       |    |     |    |     |     |
| 58136U33  | 33    | 44 | 3,5 | 13 | 120 | 240 |
| 58136U40  | 40    | 58 | 6,0 | 25 | 120 | 450 |



|   |    |      |     |    |     |     |
|---|----|------|-----|----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |    |      |     |    |     |     |
| 58136A34  | 33 | 34,5 | 3,5 |    |     |     |
| 58136A41  | 40 | 43,0 | 6,0 |    |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |    |      |     |    |     |     |
| 58136E34  | 33 | 34,5 | 3,5 | 13 | 250 | 200 |
| 58136E41  | 40 | 43,0 | 6,0 | 25 | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |    |      |     |    |     |     |
| 58136U34  | 33 | 34,5 | 3,5 | 13 | 120 | 240 |
| 58136U41  | 40 | 43,0 | 6,0 | 25 | 120 | 450 |



**Asia 2000 Rectangular - Acciaio 18-10 - S/S**

| ART.  | DIM. CM. | H. | Lt. | V   | W   |
|---|----------|----|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |          |    |     |     |     |
| 58152A54  | 67x49    | 44 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |          |    |     |     |     |
| 58152E54  | 67x49    | 44 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |          |    |     |     |     |
| 58152U54  | 67x49    | 44 | 10  | 120 | 450 |



Dotati di vasca GN 1/1, h. 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h. 65 mm.*

**Coffee Urn - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | H. | Lt. | V   | W   |
|---|----|-----|-----|-----|
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i> |    |     |     |     |
| 58355E06  | 50 | 6   | 230 | 500 |
| 58355E09  | 57 | 9   | 230 | 500 |
| 58355E12  | 65 | 12  | 230 | 500 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i> |    |     |     |     |
| 58355U06  | 50 | 6   | 115 | 500 |
| 58355U09  | 57 | 9   | 115 | 500 |
| 58355U12  | 65 | 12  | 115 | 500 |



**Asia 2000 Round - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | Ø CM. | H. | Lt. | V   | W   |
|---|-------|----|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |       |    |     |     |     |
| 58156A33  | 33    | 47 | 3,5 |     |     |
| 58156A40  | 40    | 61 | 6,0 |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |       |    |     |     |     |
| 58156E33  | 33    | 47 | 3,5 | 250 | 200 |
| 58156E40  | 40    | 61 | 6,0 | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |       |    |     |     |     |
| 58156U33  | 33    | 47 | 3,5 | 120 | 240 |
| 58156U40  | 40    | 61 | 6,0 | 120 | 450 |



**Coffee Urn - Acciaio 18-10 - Stainless steel**

| ART.  | H. | Lt. | V | W |
|---|----|-----|---|---|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |    |     |   |   |
| 58351A06  | 53 | 6   |   |   |
| 58351A09  | 59 | 9   |   |   |
| 58351A12  | 69 | 12  |   |   |
| 58351A18  | 85 | 18  |   |   |



Disponibile anche nella versione elettrica (vedi listino).  
*Available also with electric heating unit (see price-list).*



Acciaio 18-10 - Stainless steel

| ART.  | DIM. CM. | H. | Lt. | V   | W   |
|---|----------|----|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |          |    |     |     |     |
| 41693A54  | 64x35    | 40 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |          |    |     |     |     |
| 41693E54  | 64x35    | 40 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |          |    |     |     |     |
| 41693U54  | 64x35    | 40 | 10  | 120 | 450 |



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm.  
Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.

| ART.   | DIM. CM. | H. | L.T. |
|--|----------|----|------|
| Riscaldamento a combustibile solido<br><i>Solid fuel heating</i> |          |    |      |
| 41989A00   | 67x35    | 35 | 9    |



Dotato di vasca GN 1/1, h 65 mm  
e 2 portacombustibili.  
Equipped with food pan GN 1/1, h 65 mm  
and 2 burner holders.

| ART.   | DIM. CM. | H. | L.T. |
|--|----------|----|------|
| Riscaldamento a combustibile solido<br><i>Solid fuel heating</i> |          |    |      |
| 41989A01   | 67x35    | 45 | 9    |



Dotato di vasca GN 1/1, h 65 mm  
e 2 portacombustibili.  
Equipped with food pan GN 1/1, h 65 mm  
and 2 burner holders.

Acciaio 18-10 - Stainless steel

| ART.  | DIM. CM. | H. | Lt. | V   | W   |
|---|----------|----|-----|-----|-----|
| Riscaldamento a combustibile solido - <i>Solid fuel heating</i> |          |    |     |     |     |
| 41694A54  | 64x35    | 40 | 10  |     |     |
| Riscaldamento elettrico, EU - <i>Electric heating, EU</i>       |          |    |     |     |     |
| 41694E54  | 64x35    | 40 | 10  | 250 | 360 |
| Riscaldamento elettrico, US - <i>Electric heating, US</i>       |          |    |     |     |     |
| 41694U54  | 64x35    | 40 | 10  | 120 | 450 |



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm.  
Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.

| ART.   | DIM. CM. | H. | KG |
|--|----------|----|----|
| Riscaldamento a combustibile solido<br><i>Solid fuel heating</i> |          |    |    |
| 41694A02   | 64x35    | 33 | 10 |



Fornito con 2 portacombustibili.  
Equipped with 2 fuel-holders.

| ART.   | Ø CM. | H. | KG |
|--|-------|----|----|
| Scaldavivande per agnello<br><i>Lamb chafing-dish</i>            |       |    |    |
| Riscaldamento a combustibile solido<br><i>Solid fuel heating</i> |       |    |    |
| 41694A60   | 66    | 30 | 17 |



Fornito con 4 portacombustibili.  
Equipped with 4 fuel-holders.

|   | Descrizione - Description  | Art.   | dim. cm.                           | h.                             | lt.        |
|---|--|--|------------------------------------|--------------------------------|------------|
|    | Targhette per scaldacaffè, inox<br><i>Coffee urn plates, stainless steel</i>   | 58341-EC<br>58341-EW<br>58341-EM<br>58341-ET | 11x33<br>11x33<br>11x33<br>11x33   | Coffee<br>Water<br>Milk<br>Tea |            |
|    | Portavivande tondo, inox<br><i>Round food pan, stainless steel</i>   | 58136-EA<br>58136-EB                         | ø33<br>ø40                         | 6,0<br>7,5                     | 3,5<br>6,0 |
|    | Portavivande tondo, porcellana<br><i>Round food pan, porcelain</i>   | 44352-30<br>44352-40                         | ø33<br>ø40                         | 5,7<br>7,5                     |            |
|    | Portavivande tondo 2 scomparti, porcellana<br><i>Round food pan 2 sections, porcelain</i>  | 44355-30<br>44355-40                         | ø33<br>ø40                         | 5,7<br>7,5                     |            |
|    | Portavivande GN 1/1, inox<br><i>Food pan GN 1/1, stainless steel</i>   | 14102-04<br>14102-06                         | 53x32,5<br>53x32,5                 | 4,0<br>6,5                     |            |
|   | Portavivande GN 1/1, porcellana<br><i>Food pan GN 1/1, porcelain</i>   | 44332-03<br>44332-06                         | 53x32,5<br>53x32,5                 | 2,0<br>6,5                     |            |
|  | Portacombustibile, inox. Adatto per gli scaldavivande art. 41693 e 41694<br><i>Fuel holder, s/s. Suitable for chafing dishes items 41693 and 41694</i> | 41809-09                                     | ø9                                 | 6,5                            |            |
|  | Portacombustibile, inox. Adatto per gli scaldavivande art. 58152 e 58156<br><i>Fuel holder, s/s. Suitable for chafing dishes items 58152 and 58156</i> | 58132-FB                                     | ø10                                | 7,5                            |            |
|  | Portacombustibile, inox. Adatto per gli scaldacaffè art. 58351<br><i>Fuel holder, s/s. Suitable for coffee urn item 58351</i>                          | 58132-FA                                     | ø10                                | 5,5                            |            |
|  | Elemento elettrico EU per rettangolari e tondi ø40 - 220V - 380W<br><i>Electric heating unit EU for rectangular and round ø40</i>                      | 58132-KE                                     | 20x25                              |                                |            |
|   | Elemento elettrico US per rettangolari e tondi ø40 - 110V - 450W<br><i>Electric heating unit US for rectangular and round ø40</i>                      | 58132-KU                                     | 20x25                              |                                |            |
|  | Elemento elettrico EU per tondo ø33 - 220V - 200W<br><i>Electric heating unit EU for ø33</i>   | 58136-KE                                     | 20x20                              |                                |            |
|   | Elemento elettrico US per tondo ø33 - 110V - 240W<br><i>Electric heating unit US for ø33</i>   | 58136-KU                                     | 20x20                              |                                |            |
|  | Elemento elettrico EU per scaldacaffè art. 58351 - 220V - 80W<br><i>Electric heating unit EU for coffee urn item 58351</i>                             | 58341-KE                                     | ø13,5                              |                                |            |
|   | Elemento elettrico US per scaldacaffè art. 58351 - 110V - 170W<br><i>Electric heating unit US for coffee urn item 58351</i>                            | 58341-KU                                     | ø13,5                              |                                |            |
|  | PYROGEL® Gel combustibile<br>Jelly fuel<br>Brenngel<br>Gel combustibile<br>Combustible gel   | 41695-15<br>41695-10<br>41695-50<br>41695-90 | gr.200<br>lt. 1<br>lt. 5<br>lt. 10 | u.pack: 2<br>Kg. 4<br>Kg. 8    |            |



Samovar, inox  
Samovar, stainless steel  
Samovar, Edelstahl Rostfrei  
Samovar, inox  
Samovar, acero inox

| art.     | h. | lt.     |
|----------|----|---------|
| 58357E06 | 66 | 6+1,0*  |
| 58357E09 | 74 | 9+1,0*  |
| 58357E12 | 82 | 12+1,6* |

230V - 1000W. \*Teiera - Tea pot.  
Disponibile- Available: 115V - 1000W.



Samovar, inox  
Samovar, stainless steel  
Samovar, Edelstahl Rostfrei  
Samovar, inox  
Samovar, acero inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 49856-10 | 39x46    | 58 | 10  |

230V - 700/3000W. Teiera/Tea pot: 1,5 lt.



Samovar, inox  
Samovar, stainless steel  
Samovar, Edelstahl Rostfrei  
Samovar, inox  
Samovar, acero inox

| art.     | dim. cm. | h.   | lt. |
|----------|----------|------|-----|
| 49856-04 | 28x28    | 41,5 | 4   |

230V - 500/2500W. Teiera/Tea pot: 1 lt.



Samovar, inox  
Samovar, stainless steel  
Samovar, Edelstahl Rostfrei  
Samovar, inox  
Samovar, acero inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 49855-05 | 31x28    | 58 | 5   |

230V - 500/1800W. Teiera/Tea pot: 1,3 lt.



Samovar, inox  
Samovar, stainless steel  
Samovar, Edelstahl Rostfrei  
Samovar, inox  
Samovar, acero inox

| art.     | dim. cm. | h. | lt. |
|----------|----------|----|-----|
| 49855-15 | 42x37    | 72 | 15  |

230V - 700/3000W. Teiera/Tea pot: 2 lt.



Samovar, inox  
Samovar, stainless steel  
Samovar, Edelstahl Rostfrei  
Samovar, inox  
Samovar, acero inox

| art.     | dim. cm.  | h. | lt. |
|----------|-----------|----|-----|
| 49855-10 | 32,5x44,5 | 69 | 10  |

230V - 3000W. Teiera/Tea pot: 1,6 lt.



Scatola portabustine thè, acrilico  
Tea-box, acrylic  
Teebox, Acryl  
Boîte à sachets de thé, acrilique  
Caja para bolsitas de té, acrílico

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41614-22 | 22x17    | 9  |



Scatola portabustine thè, legno  
Tea-box, wood  
Teebox, Holz  
Boîte à sachets de thé, bois  
Caja para bolsitas de té, madera

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41614-33 | 33,5x20  | 9  |
| 41614-35 | 31x28    | 9  |



Scatola portabustine thè, legno  
Tea-box, wood  
Teebox, Holz  
Boîte à sachets de thé, bois  
Caja para bolsitas de té, madera

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41614-34 | 33,5x20  | 9  |
| 41614-36 | 31x28    | 9  |



Vassoio room service, noce  
Room service tray, walnut  
Zimmerservice-Tablett. Nussbraun  
Plateau room-service, noyer  
Bandeja roo service, nuez

| art.     | dim. cm. |
|----------|----------|
| 19901-35 | 52x35    |
| 19901-40 | 60x40    |
| 19901-47 | 71x47    |



Caffettiera pressa filtro, inox  
French press, stainless steel  
Kaffeebereiter, Edelstahl Rostfrei  
Cafetière à piston, inox  
Cafetera, inox

| art.     | ml. |
|----------|-----|
| 41649-03 | 350 |
| 41649-06 | 600 |



Espositore coffee-station  
Coffee-Station  
Kaffee-Station  
Station café  
Estación de café

| art.     | dim. cm. | h. |
|----------|----------|----|
| 41613-45 | 45x34    | 16 |



Scaldacaffè  
Coffee urn  
Kaffeedispenser  
Réchaud à café  
Calentador de café

| art.     | dim. cm. | h.   | lt.  |
|----------|----------|------|------|
| 41903-10 | 31x33,5  | 54,5 | 10,5 |



Caffettiera elettrica  
Coffee maker, electric  
Kaffeeautomat  
Cafetière électrique  
Cafetera eléctrica

| art.     | ø cm.              | h. | lt. | V   | W    |
|----------|--------------------|----|-----|-----|------|
| 49848-10 | 25,7               | 53 | 10  | 230 | 1520 |
| 49848-15 | 25,7               | 62 | 15  | 230 | 1520 |
| 49848-BB | 200 filtri/filters |    |     |     |      |



Caffettiera elettrica  
Coffee maker, electric  
Kaffeeautomat  
Cafetière électrique  
Cafetera eléctrica

| art.     | ø cm.              | h. | lt. | V   | W    |
|----------|--------------------|----|-----|-----|------|
| 49848-05 | 18,5               | 48 | 5   | 230 | 1115 |
| 49848-BA | 200 filtri/filters |    |     |     |      |



Ciocolatiera  
Chocolate dispenser  
Schokolademaschine  
Chocolatière  
Chocolatera

| art.     | lt. | V   | W    | Hz |
|----------|-----|-----|------|----|
| 49954-25 | 5   | 230 | 1100 | 50 |



Bollitore d'acqua, inox  
Boiler, stainless steel  
Kessel, Edelstahl Rostfrei  
Chauffe-eau, inox  
Caldera acero inox

| art.              | ø cm. | h. | lt. | Kg  |
|-------------------|-------|----|-----|-----|
| 49954-20          | 47    | 48 | 20  | 5,7 |
| 220-240V - 2100W. |       |    |     |     |



Zuppiera  
Soup warmer  
Suppenwärmer  
Marmite à soupe  
Ollas para sopa

| art.                                     | ø cm. | h. | lt. |
|--|-------|----|-----|
| 49790-09                                 | 48    | 32 | 10  |
| Per induzione. - Suitable for induction. |       |    |     |



Zuppiera elettrica  
Soup warmer, electric  
Suppenwärmer, elektrisch  
Marmite à soupe, électrique  
Ollas para sopa, eléctrica

| art.     | ø cm. | h. | lt. | V   | W   |
|----------|-------|----|-----|-----|-----|
| 49847-08 | 32    | 36 | 9   | 230 | 400 |



Zuppiera elettrica, duo  
Electric soup warmer, double  
Duo Suppenstation, elektrisch  
Marmite à soupe double, électrique  
Baño maria doble, eléctrica

| art.     | dim. cm. | h. | lt. | V   | W    |
|----------|----------|----|-----|-----|------|
| 49847-16 | 34x57    | 35 | 2x8 | 230 | 1200 |



Lampada ad infrarossi, cromata  
Infrared lamp, chromed  
Infrarot-Wärmestrahler, chromiert  
Lampe chauffante infra-rouge, chromate  
Lampara a rayos infrarojos, cromado

| art.     | dim. cm. | h. | V   | W   |
|----------|----------|----|-----|-----|
| 49991-11 | 64x28    | 86 | 230 | 250 |



Lampada ad infrarossi, cromata  
Infrared lamp, chromed  
Infrarot-Wärmestrahler, chromiert  
Lampe chauffante infra-rouge, chromate  
Lampara a rayos infrarojos, cromado

| art.     | dim. cm. | h. | V   | W   |
|----------|----------|----|-----|-----|
| 49991-21 | 75x53    | 72 | 230 | 500 |
| 49991-31 | 103x53   | 72 | 230 | 750 |



Lampada ad infrarossi con piano caldo  
Infrared lamp with warming plate  
Infrarot-Wärmestrahler u. Speisewärmer  
Lampe infra-rouge avec plaque chauffante  
Lampara con plancha caliente

| art.     | dim. cm. | h. | V   | W   |
|----------|----------|----|-----|-----|
| 49992-11 | 36x56    | 72 | 230 | 700 |



Lampada ad infrarossi con piano caldo  
Infrared lamp with warming plate  
Infrarot-Wärmestrahler u. Speisewärmer  
Lampe infra-rouge avec plaque chauffante  
Lampara con plancha caliente

| art.     | dim. cm. | h. | V   | W   |
|----------|----------|----|-----|-----|
| 49992-21 | 69x56    | 83 | 230 | 700 |



Lampada ad infrarossi con piano caldo  
Infrared lamp with warming plate  
Infrarot-Wärmestrahler u. Speisewärmer  
Lampe infra-rouge avec plaque chauffante  
Lampara con plancha caliente

| art.     | dim. cm. | h. | V   | W    |
|----------|----------|----|-----|------|
| 49992-31 | 104x56   | 83 | 230 | 1400 |